

200 rs.

IODO SAN  
'contro ogni mal'  
THECA MUNICIP  
Abril 37

# il Pasquino Coloniale

ESCE OGNI SABATO

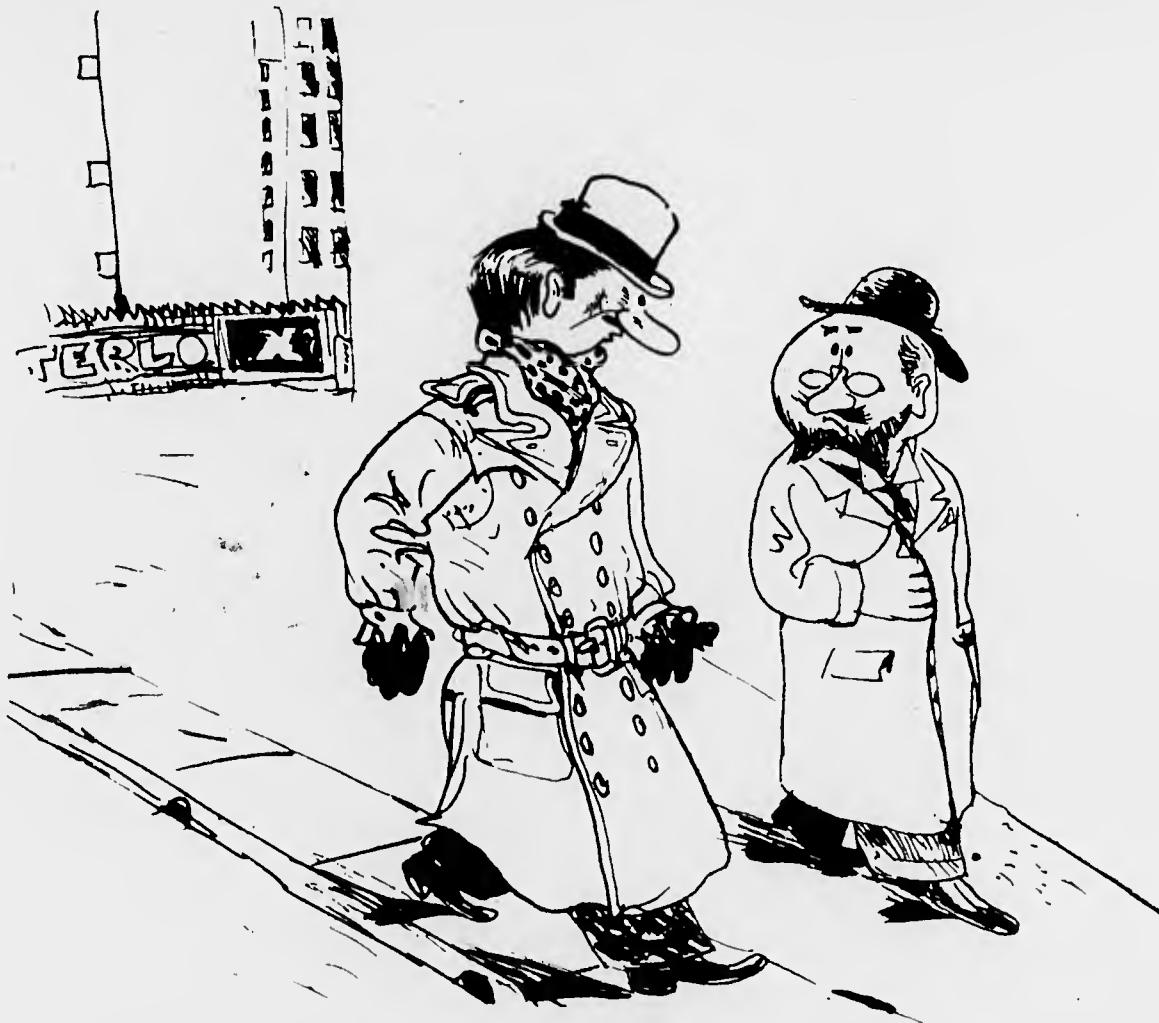
SETTIMANALE UMORISTICO - MONDINO - ILLUSTRAZIO



Anno XXXII - N. 1.466 - S. Paolo, 27 Agosto, 1938 - Uffici: Rua José Bonifacio, 110 - 2.<sup>a</sup> Sobreloja

## discorsi di stagione

Disegno di Ge Be Lo Re — Parole di Angelo  
Scala — Musica di Giuseppe Rossetti.



— Io, il mio cappotto, l'ho fatto tingere e m'ha fatto la riuscita di un cappotto nuovo.

— Davvero?

— Sí, me l'hanno fregato subito.

# la pagina piú scema

la freccia di cupido



— Fatale errore; ecco che invece di innamorarmi mi è venuto appetito!

l'usciere fregato



— Sono venuto per il sequestro...

— MI dispiace per lei! Il letto 6 di Luigi XVI, la sedia di Luigi Filippo e il quadro 6 di Tiziano. Perché, niente da fare!

Usi sempre "AURORA" la migliore stoffa!

pareri incoraggianti



L'EDITORE — Ho letto il manoscritto del vostro romanzo, giovanotto. La scrittura denota dolcezza di carattere e affettuosità. Giorno propizio il venerdì. Giocone 13, 25 e 70: avrete fortuna.

oasi



— Ci fermiamo a cenare qui, o andiamo da un altro?

# paraventi

il miglior

## caffé

nella terra del

## caffé

nel paese dei divorzi



— So che ora siete impegnatissima. Prenoto il mio matrimonio per il 1940.

## eserciti femminili



— Ho passato la visita e mi hanno fatta rivedibile per deperimento organico; io non so cosa debbo fare per essere fatta abile...

— Semplicissimo. Ricorri alle compresse Dallari e vedrai che in poco tempo ti ristabilirai completamente e rinseirai sicuramente nel tuo intento.

Allude alle rinomate "Lassative Dallari", il purgante senza dieta, il miglior regolatore dell'intestino.

Quando l'orologio segna le ore 19, sintonizzate il vostro apparecchio radio coll'onda della **P. R. G.-9 — Radio Excelsior** e ascoltate il programma italiano notturno

## La Voce della Patria

Il vostro programma italiano dell'ora di cena — presenta ogni giorno un programma nuovo, scelto e per tutti i gusti.

## La Voce della Patria

DALLE ORE 19 ALLE 20

**P. R. G.-9 — RADIO EXCELSIOR**

Direzione Artistica di **Alfonso De Martino**

# SARTORIA

*Paganini*



FINISSIME CONFEZIONI  
PER UOMINI

Rua 15 de Novembro, 197 — 3.<sup>a</sup> andar  
Telefono: 3-2401

S. PAOLO

## enciclopedia 3 gatti

**ABECEDARIO** — Questa importantissima parola, che è già stata tradotta in tutte le lingue, vaque così. Nell'anno 492 a. C., Dario I, che dopo la morte di Cambise salì sul trono di Persia facendo uccidere l'usserpatece Smerdi, amoreggiava con una nobile persiana chiamata Abe e si recava ogni sera a fare all'amore in casa di lei. Una volta un fratello di Dario avendo bisogno di parlargli, si recò a trovarla a casa di Abe, la quale, quando sentì suonare il campanello s'affacciò alla finestra e domandò: "Chi è?" «Abe; e' Dario!» le domandò il futuro cognato.

La frase piacque immensamente e fu insegnata subito ai bambini delle scuole i quali l'hanno tramandata fino a noi.

**ACCADEMICA** — L'origine di questa parola, va ricercata nel fatto che alla Corte di Carlo il Freguacciaro esisteva un tale che, o per la trappa semplicità o per l'eccessivo ottimismo, si rifiutava sempre di credere a quello che avrebbe potuto accadere come logica conseguenza di qualsiasi avvenimento. Così, quando gli domandavano: "Se avendesse che tua moglie ti facesse le corna che cosa faresti?", lui si limitava a stringersi nelle spalle dicendo: "M'acchi... Non accade niente..."

**ALBICOCCA** — Nome di sicura derivazione americana. Prima di Al Johnson, prima di Al Capone, negli Stati Uniti ebbe un momento di grande autorità un certo Al Bicocca; il quale, per misteriose ragioni, lasciò poi il suo nome legato ad un frutto di largo consumo papolare.



pe' fasse strada

Si ec' vò' l'parte, a vive'? Ah no, 'na paja!  
ce ne vo' tanta che nun basta mai;  
er monno, amico mio, si nu' lo sai,  
er monno é come un campo de battaja.

Solo che invece de spará a mitraja  
haci da spará fregnacce e grosse assej;  
qui sta la furberia, semó so' guai;  
e chi nun é trucchista manco scaja.

Guarda la donna tu, tutta finzione:  
cipria, rossetto, rimmel, permanente,  
eppicro, acanti a lei, nun c'è questione,

che te diventa l'omo? Un mammalucco  
Vedi, basta 'sto fatto solamente  
pe' fa capí' sì quanto conta er trucco!

CAV. ITALO BERTINI

onestá di propositi tra i cannibali



L'ESPLORETORE (al collega) — Senti, io ci provo a fare la mia conferenza per la propaganda del regime vegetariano...

## cul' in aria

**BUE ALLA BRAGE**  
Prima d'ogni altra cosa, assicuratevi — che la carne sia magra ed un po' frolla — indi con molta cura lardellatela — ed aggiungete al lardo la cipolla. — Poi approntate un battuto; qualche sedano — una carota, altro cipolla ancora — e vale e pepe e fate poscia cuocere — con molto burro: basta un quarto d'ora.

In capo a questo tempo, sull'amalgama — che ne risulta, attorta e ben legata — deponete la carne, ricoprendola — onde sia la cottura concentrata. — di quando in quanto, due o tre volte al massimo, — bagnatela con acqua: un mestolino — e lasciate bollire, ma pianissimo — che soltanto così verrà a puntino.

Passate infine il sugo, disgrassatelo — e aggiungete del burro, se volete; — darà grazia alla carne, quando in tavola — festosamente la presentate.

**TAGLIATELLE VERDI**  
E' una minestra asciutta, incomparabile — per suo gradevolissimo sapore — e si chiama così massai amabili, — perché la pasta è verde di colore.

Per dar questo colore vago, tenero — ci rotondiamo gli spinaci: una mazzetta; — prima si fa bollire, poi si strizzano — e si tritano ben con la tacchetta.

Spinaci ed ora quindi occorre intriderli — e mescolare il tutto alla farina; — tirar così la sfoglia; — è consigliabile — che il mattarello la riduca fino. — Più sottile e più infatti verrà soffice, — se no il piatto risulta un po' indigesto; — bisogna consumare olio di gambo; — il gran segreto, in fondo, è solo questo.

Asciugata la sfoglia, se ne carano — i lievi tagliolini a cento a cento — intanto, usando gli ingredienti soliti, — arrete preparato il condimento.

Come si fa? Dio mio, perché ripetessi. — Ci vuol prosciutto magro spezzettato — qualche carota gialla, qualche sedano — e sale e pepe e burro e concentrato. — Se occorre, mentre cuoce questo amalgama, — allungate con acqua, appena un dito; — fuoco non forte, ed in mezzo' or al massimo — il sugo avrà il suo bruno colorito.

Ora fate bollir la pasta e in tavola — le tagliatelle presentate poi. — Saranno belle? Mah! Specieando, — onde non tocchi di inverdire a voi... C. UCCIO

# il Pasquino Coloniale

ESCE OGNI SABATO  
SETTIMANALE UMORISTICO MONDANO - ILLUSTRATO

Proprietario  
GAETANO CRISTALDI  
Responsabile  
ANTONINO CARONARO

ABBONAMENTI S. PAOLO  
APPETITOSO, anno ... 20<sup>0</sup>  
LUSSORIOSO, anno ... 50<sup>0</sup>  
SATIRICO, anno ..... 100<sup>0</sup>

UFFICI  
R. JOSE' BONIFACIO, 110  
2.° SOBRELOJA  
TEL. 2-6525

ANNO XXXII  
NUMERO 1.466

S. Paolo, 27 Agosto, 1938

NUMERO  
S. Paolo .. 200 réis  
Altri stati, 300 réis



— Ridì ancora pensando ai riservisti?

— Macché! Penso alla "base sicura" trovata da Lord Runciman per risolvere il problema dei "sudeti" con generale soddisfazione!

## connotati del sessappello

Il sex-appeal è, dunque, un fluido che non alimenta la sua elettricità colla sola giovinezza e colla sola bellezza degli esseri umani. Molte donne, che non sono più giovani e che non sono mai state belle, dispongono di un sex-appeal ad alta ed irresistibile tensione. Le cronache vere di tutto il mondo ci riferiscono, ogni giorno, dei drammi passionali, cui fanno da protagonisti dei signori dai capelli già inargentati e da eroine delle dame la cui fede di nascita fu redatta con inchiesto del secolo scorso.

Il sex-appeal non ha quindi, niente a che vedere colla giorentia e colla bellezza. E' un potere che si trova situato, nel tempo stesso, al di fuori e al di sopra di questi due doni. Al di fuori, perché, come abbiamo reduto, può agire senza tenerne nessun conto; al di sopra, perché succede tutti i giorni che, ad una donna giovane e bella, un uomo preferisce una donna semplicemente fornita di sex-appeal. Le donne, alla loro volta, preferiscono sempre l'uomo che piace loro di più.

Peggio ancora. Mentre l'uomo riesce a disporre, grazie alla indipendenza del suo meccanismo mentale, di un certo minimo di obiettività, fino a scindere nettamente le impressioni intellettuali da quelle sessuali, la donna trascina l'eco delle sue simpatie sessuali fino a tutti i suoi giudizi e fino a tutte le sue opinioni. Un uomo, insomma, può realizzare una certa serenità e dire: "L'attrice Ies è molto bella, ma la sua arte non mi convince affatto". Quando, invece, una donna vi dice che i quadri del pittore Zeta sono di una fattura mirabile e di una calda poesia, ciò significa quasi sempre che il fisico del pittore Zeta è piuttosto gradevole.

Il sex-appeal è, dunque, un elemento essenziale della vita collettiva e sarebbe molto interessante, per la psicologia, poter definire e isolare gli elementi che lo compongono.

Si tratta, disgraziatamente, di una definizione difficile e quasi impossibile. Prima di tutto, è già sparentosamente

difficile definire la bellezza. La Venere di Milo è una bellissima donna, ma anche la signorina Lilian Harvey, che non le somiglia affatto, è stata giudicata molto bella dagli occhi di tutto l'universo. Per il giovane dongiovanni di Tombuctù, la ragazza agra dalle labbra a piattello è, senza dubbio, l'incarnazione di una insuperabile bellezza; mentre invece, per un amante caucasico, quella stessa ragazza costituisce la perfetta astinenza. Noi diciamo di una signorina giapponese che è molto graziosa, quando il suo profilo è in gran parte europeizzato, ma non bisogna dimenticare che nell'estetica sessuale dei giapponesi, accade perfettamente il contrario.

Arete mai prorato a curiosare nei ritratti delle donne e degli uomini che hanno incantato la generazione dei nostri padri? La bella Otero non sembra ai nostri occhi moderni, che una simpatica si-

gnorina bruna, molto qualunque, come ce ne sono due o tre milioni nei paesi mediterranei. (Parlo, beninteso, della calda e veemente ballerina che frequentava i palcoscenici di trent'anni fa e non della stanca e sconsolata vecchietta che, oggi, si trascina nelle sale da gioco della Costa Azzurra, per ottenere dalle alberghi del baccarat e dai capricci della roulette di che pagare il suo albergo). Cléo de Mérode, ci sembra, oggi, di una bellezza ben scolpita, in confronto di Brigitte Helm e di Anita Page. Il bell'uomo-tipo del secolo scorso, con baffi ad accento circonflesso, barba a punta e pancetta, di cui potete avere un esempio nei ritratti dell'attore Cesare Rossi nelle vesti di Romeo, usufruisce di una inesorabile indifferenza presso le signorine del nostro tempo. E così via.

# 2

Stendhal non ha inventato il sex-appeal. Fra le altre cose, se lo avesse inventato, in omaggio al suo amore per l'Italia, gli avrebbe dato un battesimo italiano.

GIOVANNI CARINI  
(Continua).

## savi ammonimenti



**L'ORATORE** — Miei cari concittadini, voi ben vedete come tutto tende al rialzo: dal broccolo alla carne, al vestito, al cinema, al teatro, all'affitto di casa...

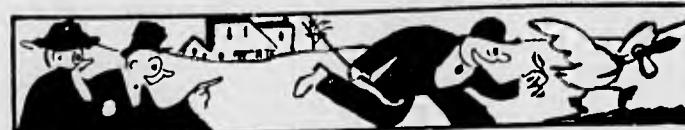
**L'UOMO DELLA STRADA** — ...all'animaccia di tuo nonno...

**L'ORATORE** — Non volevo dir questo, amico interrattore, intendeva solo di avvisare il bene; giacché mentre tutto cresce, presso "A Incendiaria", esquina do barulho, la merce si regala. Con pechi spiccioli vi rifornite da capo a piede e vivrete tranquilli e satnri di felicità!

## riso giustificato



**IL CONDANNATO** — Rido, perché credono di giustiziare Passassino e invece io sono innocente!



## la perquisizione

Il furto di documenti segreti all'Ambasciata veniva riportato a grandi caratteri e con abbonanza di particolari da tutti i giornali. Il fatto si presentava alquanto misterioso e si cominciava a mormorare sulla tenzone della polizia. Intrecc al commissario si lavorava indefessamente alla ricerca dei colpevoli...  
— Il furto di documenti segreti all'Ambasciata veniva riportato a grandi caratteri e con abbonanza di particolari da tutti i giornali. Il fatto si presentava alquanto misterioso e si cominciava a mormorare sulla tenzone della polizia. Intrecc al commissario si lavorava indefessamente alla ricerca dei colpevoli...  
— Chi è questa signorina? — chiese il commissario.

— E' la mia fidanzata...

La ragazza lo interruppe.  
— Se ho capito bene, tu parli di quelli famosi carte segrete... Ma se sono già state trovate, Ecco l'edizione straordinaria.

Il capo della polizia le strapò il giornale dalla mano e lesse:

“L'incontro spiegazione del furto dei documenti all'Ambasciata. L'ambasciatore distrutto aveva messo i documenti in reca che nella sua tasca nel suo ombrello. Quando oggi per il cattivo tempo...”

I poliziotti dopo aver presentato le loro scuse all'arciuffetto, se ne andarono.

Appena furono usciti, Plurier si abbondò di esuberanti manifestazioni di gioia.

— Un miracolo, Adriana, un vero miracolo! Se non fosse stato per la perquisizione, non avrei mai più in vita mia ritrovato la busta rossa. Ma ora corriamo alla stazione, abbiamo solo una mezz'ora di tempo. Mr. Graham mi ha promessa che avrebbe comperato il mio brevetto se avessi fatto in tempo a portarglielo prima della partenza del treno.

La macchina partì a grande velocità. Plurier, prendendo la mano di Adriana le sussurrò:  
— Ho proprio fortuna!

— Sì, certo. Hai fortuna e una fiducia intelligente. Sono felice di aver avuto l'ultima idea di telefonare alla polizia per denunciare l'autore del furto dei documenti. Nessun altro avrebbe potuto in così poco tempo trovare la tua busta tanto bene nascosta.

Alfredo Plurier fissò la ragazza ammirato. E poi la baciò.

Mafalda Carta, ancora Carta!



## note di politica estera

Il signor Ottavio entrò in punta di piedi nel tinello ove i familiari, con scope ed altri arnesi, cercavano con difficoltà di catturare una gallina sfuggita al pollaio. Con cenni energici egli invitò tutti a recarsi nella sala da pranzo. Il cavaliere Oreste che, trovandosi casualmente sul posto coadiuvava, con un battipanni in mano, l'operazione, fu ammesso, in linea eccezionale, alla seduta.

Accadono fatti abbastanza eniosi — prese a dire a voce bassa il signor Ottavio quando ognuno ebbe raggiunto il suo posto. — Non so proprio come spiegarli. State a sentire e giudicherete voi stessi. Come tutti ricordano tempo fa, prima delle elezioni in Cecoslovacchia, io ebbi ad inviare al presidente del Consiglio Hodza un messaggio in versi sciolti nel quale, auspicando allo sviluppo del popolo ceco, concludevo testualmente con la frase latina: *Ad maiora!* Fin qui nulla di straordinario. Sono noti a tutti i miei carteggi con i capi di stato. Il bello viene dopo. Senza nervosismo, con assoluta calma, attesi gli eventi. La Cecoslovacchia mobilitò delle truppe, si fecero le elezioni, e ne adderò i fatti che tutti conoscete ma del mio messaggio non se ne seppe nulla, dico nulla. Vi debbo dire la verità. Non ci vedo affatto chiaro in questa faccenda. Esaminiamo con calma la situazione. E' da escludersi che il messaggio sia andato smarrito dalla posta. L'invio era raccomandato. Il signor Hodza ebbe dunque lo scritto. Ma non se ne dette per inteso. Come spiegate voi questo? Ci capite qualcosa? Io mi sono scervellato inutilmente. Cercal dl sapere e scrissi una lettera. Ebbene — il viso del signor Ottavio si illuminò di un sorriso argento, astnissimo — nulla. Nessuno rispose. Insistetti ancora con marconigrammi. E la Cecoslovacchia mosca! Orbene, di grazia, compiacetevi di dare uno sguardo alla stampa mondiale. — Il signor

Ottavio gettò trionfalmente sul tavolo un fascio di giornali scritti in varie lingue — Leggeteli voi stessi, osservereli attentamente e ditemi se vi trovate qualche accenno, qualche notizia, anche vaga, circa il mio messaggio. Non trovereete nulla, assolutamente nulla, neanche mezza parola, ve lo dico io! Che ve ne pare? Per me si sta covando qualcosa di grosso in Europa...

Si udì girare la maniglia della porta. Qualcuno tentava di aprire.

— Emissari stranieri! — mormorò il signor Ottavio — Fate finta di niente. Nascondetevi, nei limiti del possibile.

La porta si aprì ed entrò la donna. Un sorriso astioso le illuminava il rosso volto.

— Il gatto — disse con acrimonia — ha preso la carne e adesso vaga per terrazze e giardini col filetto in bocca.

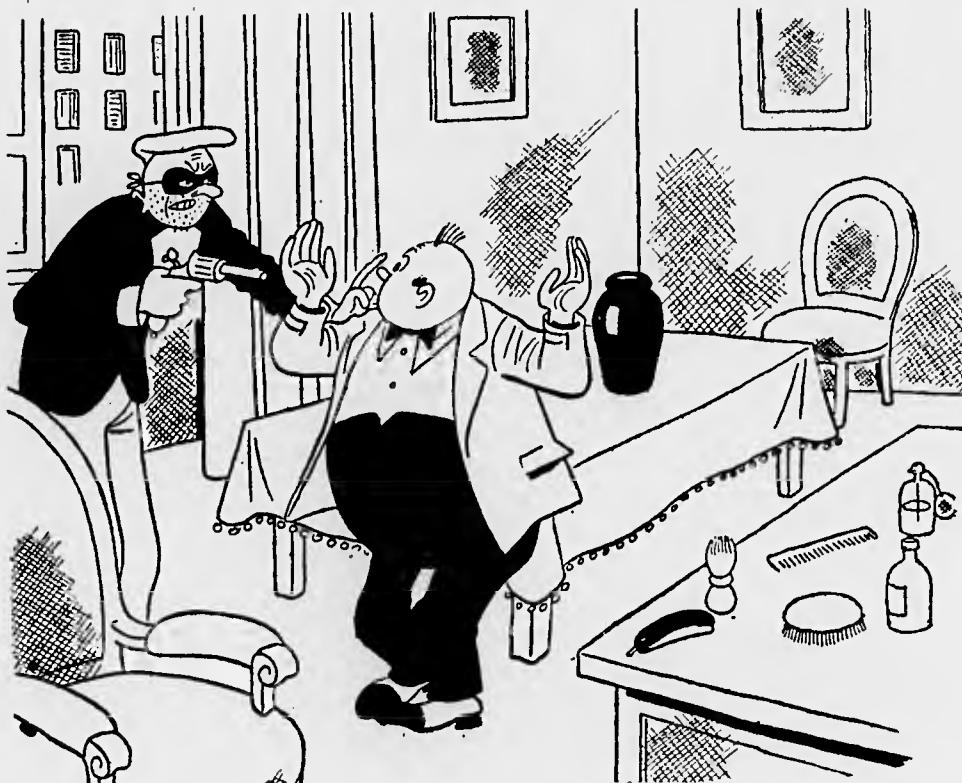
— E me lo dite così! — urlò il signor Ottavio. — Con quella faccia fresca! Agre occorre e subito! Ogni ritardo, anche piccolo, potrebbe essere irreparabile. Datemi una scopa!

E avuto l'oggetto richiesto si precipitò fuori della stanza levando clamori.

BRUTTUS



### in casa del barbiere



**IL LADRO —** Fnori i soldi!  
**IL BARBIERE —** E chi ce l'ha! Se avete la bontà di accomodarvi, magari vi faccio la barba gratis, tanto per non farvi andar via scattento...

**URETHRALIN**  
O mais poderoso contra a  
**GONORRÉA**  
Produto da  
**Pharmacia Romano**  
**LARGO DO PAYSANDU'**

**CALZATURE**  
SOLO  
**NAPOLI**



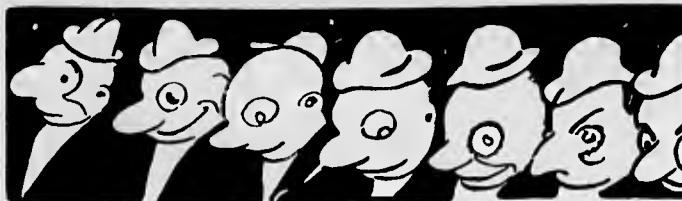
**GRANDE  
Liquidação  
SEESTRAL  
ARTIGOS para  
Cavalheiros  
e  
Rapazes  
DESCONTO  
20,  
30,  
40 e  
50%**

*Jumentino*  
de Gabardine  
desde  
**89<sup>80</sup>**

**PAO PREÇO FIXO**  
**Direita**  
**144**  
**Arouche**  
**211**



**LEI (con stizza) — E piantada, Filippo!...**  
**IL GRANCHIO (con malinconia) — Queste donne! L'anno scorso mi chiamava Giancarlo... .**



## **l'amor cosa fa fare... l'amor!**

Per noi Umoristi, far delo spirito — quando siamo innamorati — diventa un problema grave.

Metti il caso mio. Tutti sanno di quell'affaruccio di enore che mi turba da qualche tempo. Ebbene: dal primo giorno che l'ho conosciuta (una donna, che diamine!), il mondo mi si presenta talmente romantico, talmente leggiadra la vita, così garbati gli uomini, morigerati i costumi, dolci le usanze, sante le leggi, i vincoli, le tradizioni eccetera, che non trovo più un "motivo" qualsiasi che mi faccia ridere e mi induca a profondere il distillato spirito sulle colonne del mio caro "Pasquino".

E' desolante. Ne va della mia reputazione e del mio avvenire.

Ho provato a trovare motivi di umorismo nelle piccole manie di quell'adorabile creatura, che a mente calma avrei potuto sfruttare per qualche mese di seguito, senza offendere.

Macché! Mi ostino a vederla perfetta, graziosa, di idee posate... A proposito di posate. Ecco un caso che in regime normale avrei utilizzato per giuocare di parola... Invece, no. E' d'idee posate, come l'argenteria, ma io mi commuovo a tal pensiero ed a tal punto che ne traggo lo spunto per comporre poesetti d'amore di squisita fattura, ma non accettabili dal mio Direttore.

Di questo esempio d'impossibilità a fare dell'umorismo dacché sono innamorato, ne potrei citare a migliaia, e tornano tutti a disdoro della mia fama di vecchio Umorista.

Debbo confessarlo: fino a ieri trovavo da ridere sulla luna, sullo stormire delle fioonde, il canto dell'usignolo, il respiro della notte, il trillare dei grilli, le carezze del vento, il profumo dei prati e della terra smossa... .

Io me ne fregavo perfino della primavera, è tutto dire.

Se non fosse stato per una noiosa rievocazione primaverile dei miei tenacissimi duronni e occhi pollini, non avrei nemmeno avvertito l'esistenza e l'importanza psicologica di questa magnifica stagione.

Come Umorista sono finito. Come poeta potrei entrare in lizza, ma a che pro, se la poesia non dà da mangiare, e il Direttore mi ha già avver-

tito che "non è il caso", per la serietà di un giornale umoristico, continuare ad inviare poesie?...

Dacché l'ho conosciuta, trovo i bambini adorabili, mi commuovo il pensiero di un fiore calpestato, piango di gioia nel guardare la mia donna, anche se lei — in incognito — ne guarda un altro, mi annego in un mare di dolcezza per lo tronde, la luna, i grilli — perfino quelli suoni...

Sono rovinato. Trovo tutto troppo bello! Oggi come oggi, quasi mi vergognerei di affermare, per esempio, che la mia fanciulla è sveglia perché modesta, che i suoi capelli sono bellissimi, perché, ri... belli, che il suo personalino non è persona-Lino, bensì persona-Gino, e i suoi occhi mi fanno male... perché vedo le stelle!

Mi vergognerei tanto da non poterle dire freddure del genere, mia specialità di un tempo. Assolutamente, no!

E neppure giuocare sul suo nome, potrei, come tanti fanno con Domitilla, Argia, e Cunegonda, perché il nome della mia fanciulla sa di fiori, e avvinea il per il, come... come una lana, ecco.

Non potrei dirvi di più, in coscienza.

**IL COCCO DI REDAZIONE**



# meglio così

Reportage quasi sportiva di Gin (and soda) Re Stelli

William Tone si chinò a parlare nel telefono altoparlante: Jim, subito da me. Jim era il più vecchio linotypista del giornale.

Istante William si leggeva le edizioni dell'ultima settimana. — Vedi — disse, quando Jim gli fece raggiungere — bisogna continuare con questa storia di Tempesta. Il vecchio vuole assolutamente montare di più lo scudetto di cui non varrebbe la pena di occuparsi; anche stasera, dunque, gresso titolo in prima pagina: *Joe Willis rifiuta di battezzi con Al Tennison detto Tempesta* — Egli dichiarò: sono troppo genuini per infierire contro un vecchio.

— Questa è buona — disse Jim — sentiremo il povero Al; deve far rabbia da tutte le parti. E scomparve.

Il telefono squillava.

— Pronto!

— Pronto.

— Sei tu, Joe?

— Sono io, Jenny.

— Ricordati che hai promesso di condurmi a cena, stasera.

— Me n'ero dimenticato; ma ho ancora da lavorare.

— Smettetela, buffoni, con questa storia del pugilista stampato.

— Hai ragione, io sono stufo; ma il vecchio continua a blaterare...

— Fra mezz'ora!

— Fra un'ora.

— Al solito posto?

— Esatto.

William riordinò le carte e intanto riaccendeva di malumore la sigaretta che gli s'era spenta sulle labbra.

*Al Tennison rilenta la scalata al Campionato mondiale. Joe Willis, l'uomo che non conosce il tappeto, dice di no. Joe Willis: 65 combattimenti, 65 vittorie. Intervista con uno del pubblico. Intervista con il medico di Al Tennison: ritengo di non mancare al mio dovere professionale se rendo di pubblico dominio le condizioni di salute di Al Tennison. I suoi 40 anni suonati e lo stato delle sue arterie non gli consentono di battersi più. (E d'altronde sarebbe pazzesco).*

*Al Tennison ha davvero deciso di chiudersi in un chiosco?*

William Tone si cacciò il cappello in testa e uscì rapidamente nella strada: fuori l'accollse una fredda nebbia uggiosa impregnata dell'odore di terra umida. Una signorina vicina a lui nel "metro" guardava con interesse le fotografie dei due pugili sulla prima pagina dell'*Evening Standard*: William si sentì soffocare. Alla prossima stazione secesse e riaffiorò in superficie; non sapeva neanche bene dove si trovasse. Incominciò a camminare. Jenny lo avrebbe atteso come sempre e, come sempre, gli avrebbe chiesto: «Mi vino ancora bene? Quand'è che incomincerai a

scrivere il tuo romanzo? Perché non andiamo a piantar cavoli nel Texas?».

Una sirena mugnò vicina: a meno di cento metri, tormentato e misterioso, tumultuava l'Illusion; il giornalista si avviò lungo la riva del fiume e accese ancora una sigaretta: la nebbia gli impediva di vedere al di là di pochi metri; ma ad una svolta vide un'ombra accostarsi al parapetto del maraglione e gli sembrò che si muovesse lentamente.

Arretrò il passo, quell'altro penzolava le gambe verso il fiume, William lo afferrò per le spalle:

— Ehi!, scioccone, — gli gridò — volete quattro pugni nello stomaco?

— L'altro scoppiò in una risata:

— Oh!, il caro Tone: proprio tu dovevi passare per queste parti?

— Oh! — gridò William — ma sei impazzito? Che cosa fai quassù?

— Mi divertivo a guardare l'acqua nera...

— Scendi, non fare lo stupido: vieni con me: vuoi far ridere tutta New-York?

— Oh!, a questo ci pensate voi altri, specialmente tu col tuo sporco giornale. Che titolo inserirai per la mia morte, dimmi un po'?

— Un taxi li riportò in città.

— Vieni — disse il giornalista, spingendo l'amico in un drug-store: beviamoci qualche cosa.

Alla luce Al Tennison metteva spavento: pallido, giallo, una barba di quattro giorni e la cravatta di traverso.

— Avevano detto — riferì William — che volevi ritirarti nell'Ohio...

Una ragazzina dal muso impertinente s'era arrampicata sopra uno degli alti sgabelli del bar e civettava con un marinuo.

William e Al s'erano appartenuti in un angolo: a un tratto Tennison scoppiò a piangere dirottamente:

— Sì — miagolava — vicino a Cleveland ho delle engine; ma prima volevo togliermi questa soddisfazione. Oggi non si fa più lo sport come una volta: questi bellimbisti salgono sul ring per conquistare i cuori delle femmine e per firmare, un giorno, un contratto a Hollywood: vedi Willis, per esempio: dice di essere diventato un campione perché ha studiato teologia; ma ti ricordi l'uno-due di Tennison? Croce destro al plesso solare, rapido, e, rapidissimo, un ureronte al mento. E non c'erano santi: casavano tutti come pere cotte.

Aveva smesso di piangere; ma era disperato.

William se lo trascinò appresso un'altra volta. Salirono in un'auto pubblica. Dopo poco furono a Broadway.



## Ultimi giorni

APPROFITTATE  
DELLE OFFERTE  
DELLA NOSTRA

## Liquidazione Annuale

Schaedlich, Obert & Cia.

Rua Direita, 162-190

Vieni con me — disse William — andremo a cena con la mia ragazza.

— No — fece Al Tennison, cupo.

Stridere di freni, una bestemmia deb'antista. Un'altra macchina elegautissima potente s'era fermata a pochi centimetri col muso vicino al radiatore.

— Accidenti, — bestemmiò un nonno abbandonando il volante. Era in frac; le donne che l'accompagnavano gli furono subito vicine.

— Potreste fare più attenzione — gridò — non è questo il modo di cominciare anche se portate degli ubriachi.

William si divertiva.

— Eh, Al, ce l'hanno con noi, pare!

Seccero. Al Tennison si avanzava minaccioso.

— Bellimbusto — disse, con una smorfia della voce — non avete paura di fare cattiva figura davanti alle vostre colonne?

Quello avanzò, gridando: — Idiota! Ti farò vedere io.

La nebbia era sempre più fit-

ta. S'era fermata della gente attorno. Un agente arrivava correndo dal marciapiede.

— Aspetto — disse Al nell'orecchio a William: ti farò vedere io l'uno — due messo in pratica.

Il signorino in frac sferrò un diretto a Al; ma non si trovò nessuno davanti e, dopo un attimo, — uno, rapido: due, rapidissimo — lo sparato bianco giaceva steso in mezzo alla strada.

— Bene, mio vecchio — esultò William, piegandosi ad osservare il malecapitato.

La lampadina dell'agente illuminava il volto.

— Perdio — gridava William — è Joe Willis!

Le ragazze e la piccola folla fecero insieme guardando dall'altra parte: — Ma quello è Tennison!...

Joe Willis si sforzava di alzarsi da terra. Sentì Al Tennison ridere fragorosamente. Poi la risata cessò.

Un tonfo.

Il vecchio Tempesta era morto.

Gin (and Soda) Re Stelli

# orticaria

Un modo gentile per mettersi al coperto con una donna notoriamente costosa: dirla che è una donnina impagabile.

\*\*\*

## Ingenuità.

Quanta che le donne acquistano a furia di piccole turberie.

\*\*\*

A Parigi, il Sindacato degli Inventori è tornato a prendere in esame una nuova macchina chiamata "Il giornalista automatico".

Come il nome dice chiaramente questa macchina serve per la vendita dei giornali: introducendo cinquantacentesimi in un'apposita ressura e premendo un bottone corrispondente al nome del giornale che si desidera, questo esce fuori da una non meno apposta apertura, bello e piegato e pronto per esser letto.

La benemerita classe degli strilioni-rivenditori e un po' in suobiglio, perché l'adozione di tali macchine costituirebbe una grave minaccia ai suoi legittimi interessi.

Condividiamo la giustificata preoccupazione dei nostri fedeli conaiatori; tanto più che ulteriori sviluppi nell'applicazione delle macchine al giornale, potrebbero giungere un giorno o l'altro fino alla creazione del "giornalista automatico".

Quest'ultima invenzione costituirebbe un'innovazione importante e vantaggiosa da un solo punto di vista: che per far funzionare il "giornalista automatico" bisognerebbe pagarlo anticipatamente.

Ma tale circostanza serve a tranquillizzarci sulla nostra possibile sorte.

\*\*\*

## Morte.

Il più serio dei doveri che ci imponga la vita.

\*\*\*

A San Francisco sta per divorziare un "pesce cane" — il re dei bagarini — perché sua moglie non lo vuol baciare...

"Io l'ho sposato per i suoi quattrini — dichiara la signora — odio il mendacio il portafoglio sì che glio bacio!..."

\*\*\*

## Opinione.

Una cosa che va sempre rispettata, purché non sia d'altri.

\*\*\*

La stampa di Londra annuncia che la signora Leila Player, moglie del notissimo Player, detto "il re del tabacco" ha divorziato recentemente; ed ora sta per passare a seconde nozze con lord Manton, che in Inghilterra è soprannominato "il re del sapone".

L'importante avvenimento brevemente qui riassumo: dopo il primo esperimento che, purtroppo, è andato in fumo, la signora oggi s'avvia a cambiare di posizione: ma speriamo che non sia una bolla di sapone.

\*\*\*

## Puntualità.

Cosa che si attua alla perfezione da soli, ma che basta si sia in due perché non riesca più.

\*\*\*

Le mamme di solito quando si vanno a trovare tra loro portano una camicetta oppure un po' di pedalini, così chiacchierano e contemporaneamente danno due punti.

Sarebbe bello se anche i chirurghi quando si fanno le visite portassero vicino sempre un paio di pazienti per dare due punti e fare quattro chiacchiere.

\*\*\*

## Coccio.

Parte più o meno grande di vaso pregevole dopo che la serva lo ha spolverato.

Non a tutti capita di diventare il padre di sé stesso, di darsi — per così dire — i natanti.

Ciò, nondimeno, accade al signor Frank Parker di New York, che a soli ventun anni ha sposato la madre adottiva, rimasta vedova da poco, e madre di altri figli di primo letto.

Oltre che padre di sé stesso, figlio di sua moglie, padre dei suoi fratellini, e fratello dei suoi figlioletti, egli è in procinto di diventare nonno, zio, suocero, cognato di un colpo solo.

Un colpo troppo forte, siamo giusti.

La vita di questo giovanotto non potrà mai trascorrere completamente serena, per effetto dell'intricato sviluppo di parentela, in cui volontariamente si è cacciato.

E già assodato che la madre, approfittandosi che è suo marito e padre dei fratelli, nonché suo figlio, lo sta angustiando con le più acerbe

paternali, imponendogli — quale marito — di scappare sé stesso, come figlio.

Il pover'uomo talvolta si schiaffeggia per insegnarsi i doveri del figlio amoroso, e tal'altra si prende a calci nel sedere come un qualsiasi figlio inumano che reagisce al padre troppo severo.

Cose spiacevoli, siamo giusti.

\*\*\*

## Bisogno.

Tutto ciò che spesso non ci serve.

\*\*\*

A Parigi, nella famosa casa in demolizione, via Mouffetard 53, si sono continuati a trovare altri sacchetti di monete d'oro dell'epoca di Luigi XV, murati nelle pareti che ora si stanno abbattendo. L'ammontare dei valori sinora trovati oltrepassa i due milioni di franchi.

Un testamento rinvenuto insieme al tesoro, ne attribuisce la proprietà a certo Louis Neville, scudiero del Re.

*E che fosse uno scudiero  
ce lo attestan — nudi e crudi —  
tutti quei lucerti scudi  
che, con sì gentil pensiero  
di brav'uomo aveva serbati  
per gli credi fortunati.*

\*\*\*

## Frugalità.

Virtù dell'uomo parco, finché qualcuno non lo invita a pranzo.

\*\*\*

Io credo che l'abitudine di insaponarci così buffonescamente la faccia quando ci radiamo la barba non sia altro che una millenaria astuzia inventata per mantenerci allegri, mentre il rasoio ci fa soffrire.

\*\*\*

## Gloria.

Sogno che si fa ad occhi aperti, e si aspetta ad occhi chiusi.

\*\*\*

Il conte Reventlov e la signora non van d'accordo sull'educazione da dare al figlio, che ha quattr'anni ancora.

Che ingenuità! Con quella posizione (la mamma del bambino è miliardaria) l'educazione è proprio necessaria?...

\*\*\*

## Costanza.

Negli uomini è una virtù: nelle donne, e specie in quelle che hanno voluto innamorarsi di te, è vizio abominevole.

\*\*\*

Ve lo dichiaro: sono entusiastico dalla saggezza della legge inglese.

Un tale, a Londra, è stato condannato a non veder la moglie per un mese senza finire in carcere, capite?

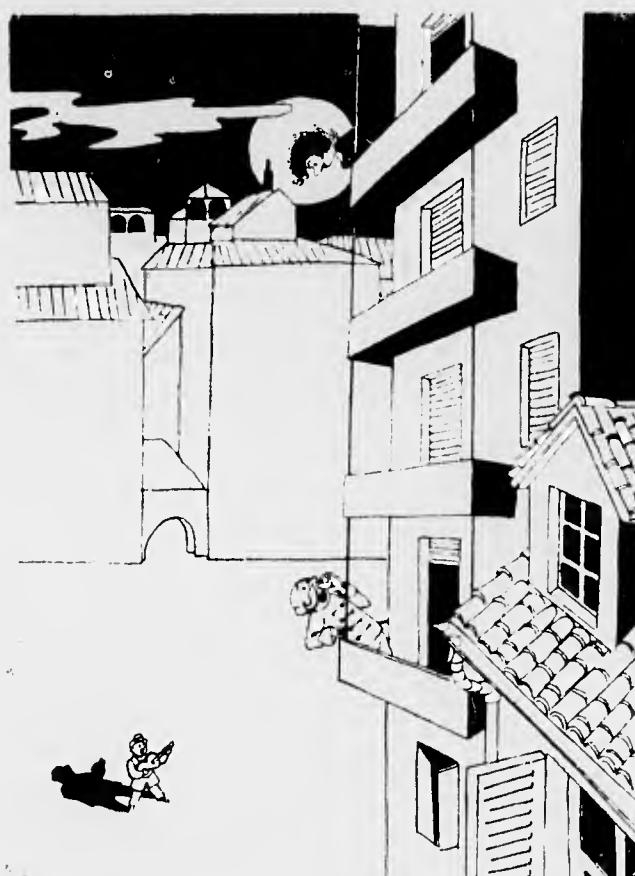
Io tutti i mesi ci farei una lite.

\*\*\*

## Immortalità.

Lo spirito sotto spirito.

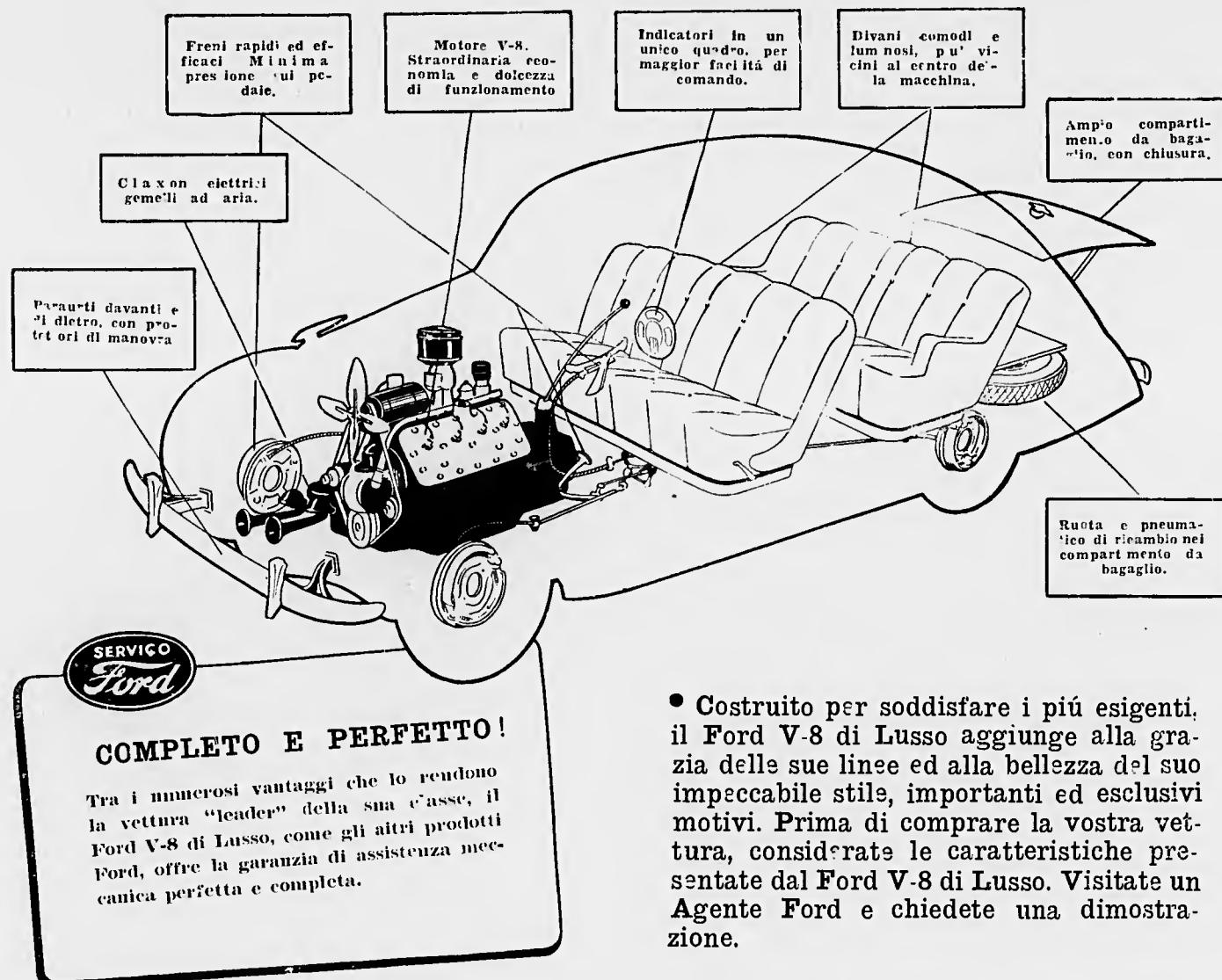
### l'intermediario



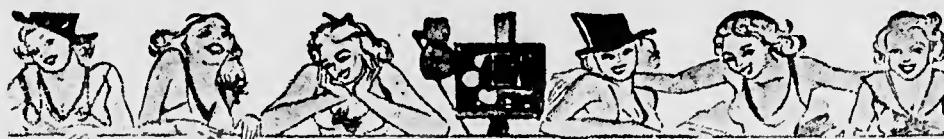
— Che dice?

— Dice che questa notte non può dormire perché il solo suo pensiero siete voi, e che vi vorrebbe dire tante cose, e che chiude gli occhi ma vi vede ancor di più.

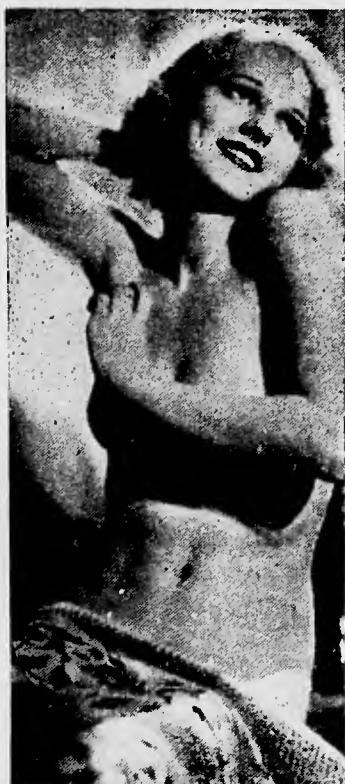
# SCELGA IL SUO AUTOMOBILE PER I MOTIVI DI REALE IMPORTANZA!



**F O R D   V - 8   D E   L U X O**



### GLI OMBELICHI DELLE BELLE STELLE



Quello di Ann Lee



E quello di Bobby Walters



**CHARLES BOYER, HOMEM EXIGENTE...** Certa vez o galan francês Charles Boyer, foi a um modestíssimo cinema de um longínquo bairro de Hollywood.

Nun quadro da bilheteria estava fixado o preço: 15 centavos; e Charles Boyer, depositando no "guichet" tres reluzentes moedas de cinco centavos cada uma, adquiriu seu ingresso.

Dirigiu-se ao interior da sala e sentou-se junto a uma garota absolutamente desconhecida para ele; no entanto, o "astro" se felicitou de estar ao lado de uma representante do sexo feminino. No escuro não pôde observar bem o corpo da garota; isso porém, não teve grande importância porque elle logo de inicio começou a dedicar-se a carícias tímidas, que, pouco a pouco, foram se convertendo em carícias audazes. A garota, gostando da sensação, correspondem às demonstrações de paixão que estava recebendo.

O espetáculo cinematográfico, após duas horas, chegou ao seu fim. Fez-se luz no salão, e então Charles Boyer pôde apreciar que sua vizinha era um "jacecê", um "bonde", uma "tia"... Horrorizado com a coisa precipitou-se em direção à porta de saída e, agarrou o gerente, gritando: "Que horror! Paiei 15

centavos pela entrada e, vou ter como vizinha de logar uma carressa!"

Respondeu-lhe o gerente: "E, que queria o senhor por quinze centavos? Por ventura desejava como companheira de cinema Joan Blondell?"

**O QUE CONTAM AS ESTRELAS...** Falando diretamente sobre o marido de sua amiga, Loretta Young perguntou á mesma: — Como está seu isqueiro automático?

— Não accende, querida — respondeu a amiga —, e eu decidi adquirir alguns phosphors.

E a amiga mostrou a Loretta as photographias de tres jovens.

**O TOCO DELATOR...** O conhecido astro cinematográfico Spencer Tracy encontrou certo amigo seu presa de forte excitação de ira. Estava tão nervoso o homem que Spencer ficou quieto durante alguns instantes para depois perguntar:

— Porque está você dmannado?

— Porque vi algo deshonroso.

Vi um toco de cigarro...

— Oh! — exclamou Spencer Tracy, quando um toco de cigarro foi consa deshonroso?

Bando alguns passos, o homem aproximou-se de Spencer e disse-lhe:

— Eu não fumo, não fumo... e, no entanto, fui encontrar um toco de cigarro ao lado da cama de minha mulher!

## \* \* \* theatros \* \* \*

**O THEATRO BRASILEIRO** promete para este anno grandes novidades. Os paulistas irão ter o prazer de assistir a verdadeiras novidades na arte scénica.

Está em organização no Rio de Janeiro uma companhia de operetas composta exclusivamente de gente de cor. Essa companhia será baptizada com o rotulo de "The Chocolat", embora os elementos sejam todos aqui da terra.

Não compreendendo por que razão foram buscar na língua inglesa o título...

Esse conjuneto estreará no Theatro João Caetano e, pode-se minto bem prever o ruinoso sucesso que alcançará.

Raul Roulien volta ao theatro e, actualmente, está trabalhando no Theatro Glória, também no Pio, com a "Companhia de Theatro Cinematográfico". Trata-se de uma novidade no gênero theatrical. Estrearam com a peça "MALIBU", muito movimentada, sem diálogos superfluos, nem tiradas declamatórias, com uma sequência muito logica entre todos os seus quadros. Aguardemos esse novo gênero...

**O EMPREZARIO PINTO** promete para o dia 31 a estréa no Casino Autaretia de uma curiosidade: uma companhia theatrical formada exclusivamente por mulheres. Se as mulheres arranjarem independência também na arte...

**DENTRO EM BREVE** a Companhia Napoli 900 deixará o Theatro Bôa Vista, afim de celebrar ao principal artista brasileiro: PROCOPIO FERREIRA. O festejado e popular actor Procopio estreará no dia 15 de Setembro com uma grande novidade. Procopio presentemente está realizando uma temporada em Minas Geraes.

**A PROPOSITO** da companhia constituída só por mulheres ficamos sabendo que o De Basile fechou o tempo com o Pinto, por que queria trabalhar á viva força no Casino.

Perque o Pinto não deixou o De Basile trabalhar? Por ventura elle offerece perigo?

**DEPOIS** QUE andaram por

### Casa dei Figurini

L'Agenzia Generale Aumizato, Rua S. Bento 302 ha ricevuto diversi figurini nuovi per la stagione del 1938 quali: Chic parfait, Bijou de la mode, Paris album, Votre point, Grande revue des modes, La parisienne, Saison parisienne, Star, Smart.

Ha ricevuto pure diversi figurini mensili quali: Belle parisienne, Revue des modes, Coquette, Fleurs de la mode, Record, Distinction, ecc.

aqui as companhias francesas, vimos nos jornais larga publicidade, toda baseada no mesmo assunto: "perdeu-se um bilhete, é favor entregar na bilheteria do Municipal".

**MAFALDA CARTA,** tempos atrás, quando andava embriocada, como todas as moças, com sonhos azuis, vergonhou a um conhecido, num baile:

— One classe de pernas preferes vores num moço?

— Aquelas que não podem correr bastante para aleijar-me...

**O "TRAGICO"** Vicente Celestino tem em andamento suas memórias. Destacamos uma delas: "Depois de terem cortado a cabeça, enterram vivi".

**O "NAPOLI 900"** andou chorando pelos fornares que por ser num compêndio de alto valor financeiro, não pôde trabalhar em baileiro. Porém, agora que está rara terminar a temporada no Bôa Vista, vamos ver qual será o baileiro tomado como vítima. Na certa Bevíga ou Braz Pôr do "B" não ha salvaguarda...

**SALVO** alguma atrapalhação, estreará no dia 31, no Municipal o tragedi Zaconi. Esse incomparável elemento do theatre italiano, segundo os communiçados da imprensa, está com a mesma vivacidade que ha 80 annos atrás. Zaconi regressa da Argentina, onde esteve em brillante temporada.





## consultazioni in "estremis"

— Dov'è che lo duole? — domandò il dottor Attanasio, scoprendo la schiena della bella cliente.

— Qui, dottore — e la bionda malata si sfiorò a mano inversa le scapole.

— E com'è che le fa male?...

— A respirare.

— Lei respira sempre, per caso?

— Io... veramente... come diceva?...

— Se respira sempre.

— ...ma certo, dottore!

— Evidentemente lei ne abusa... Tutti così i malati: sentono male, e respirano, respirano, fino a che poi chiamano il medico, quando magari è già troppo tardi!...

— Ma io, dottore...

— Lei è donna, e quindi, come ammalata, me lo lasci dire, più capricciosa di un qualsiasi paziente maschio. Lei crede forse che a respirare sempre faccia bene?... Lei pensa che il dolore passi così, respirando in continuazione, senza usare precauzioni?... Ma se le levi dalla testa, sa!...

— Ma se non si respira, dottore, lei sa bene...

— Tutte storie!... Vecchie teorie, metodi abusati, credenze ormai sfstate! Una volta, forse. Prima, per sempio, con la polmonite, si dava latte, brodo, aranciate... adesso palli arrosto, vi-

tamine, vitamine! Prima i malati si facevano respirare, adesso più nientel... Poco respiro, mai abusarne... ma già, se lo avessi detto a lei, anche prima di ora, scommetto la testa che avrebbe respirato col comodaccio suo, pronta poi a raccomandarsi la bello...

— Ma dottore!

— Non si agiti, cara signora, e non faccia caso ai miei rimproveri... È la professione, capirà... ad ogni modo cercheremo di farla guarire prestissimo, è contenta?... Ora stia ferma, che la dovrò bussare... Dove preferisce?

— Ma nelle spalle, dottore!

— E va bene; vada per le spalle... Nondimeno potrei bussarla anche sul ventre o sotto la pianta dei piedi... In questo non sono dell'avviso di certi miei colleghi che localizzano il bussare nella schiena, e non si muovono di lì... In questo io lascio molta libertà al malato... Abbiamo detto la schiena?... Stia ferma, ecco, signora... ho bussato un po'... lei che ne dice?

— Dico... debba dire trentatré!

— Schioccezzel... se io busso lei che dovrà dirmi?...

— Non lo so, dottore...

— Beh, dica: "ehi è?".

— Come?!

— Non "come": domandi "chi è?"... Stia attenta...

— ... Chi è?

— Ancora.

— ... Chi è?

— Adesso domandi: "che vuole?".

— Che vuole?

— Ripeta.

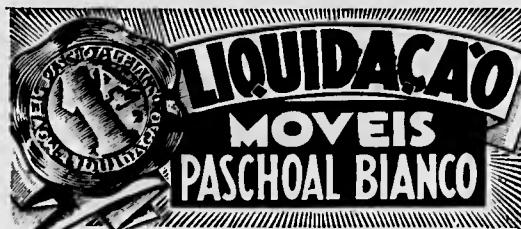
— Che vuole?...

— Bene, bene — concluse il dottor Attanasio, che si era fatto rosso come un gallinaccio e stava saltellando intorno al letto della malata.

— A allora, dottore?

— Glielo dirò io, per lettera, cosa ci vuole... perché ora ho molta fretta e sono un po', come dire?... un po' stanco, ecco. In ogni caso si tranquillizzi, cara amica, niente di grave. Fra una settimana saremo già fuori, ai giardini, lontani dal mondo, e potremo respirare a nostro agio...

G. MAMMALUCCO



### OFFERECE

500 SALAS DE JANTAR  
MOD. "QUE TAL?", DE  
1:280\$ POR..... 890\$

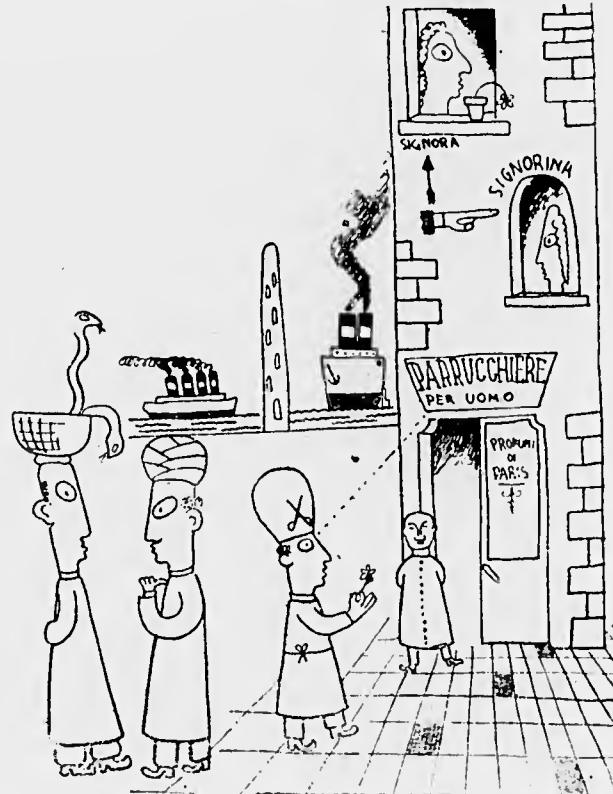
500 DORMITORIOS MOD.  
"TABÚ", DE 1:580\$ POR  
980\$

Moveis - Tapetes - Cortinas

20% - 30% - 40% - 50%  
DE DESCONTOS

AV. RANGEL PESTANA, 1661 e 1670  
S A O P A U L O

### gli illusi



— E' un pavido illuso: da quando ha visto il cartello "Parrucchiere per uomo" va sempre lì a farsi servire...

# fuori spettacolo

pittura metafisica

## un ritratto esattissimo

*Quando Madama di Sansouci entrò nella stanza, il poeta Maturin stava scrivendo, incoronato d'alloro davanti al sole. Egli aveva dinanzi a sé uno scivirito.*

— *Dipingi dal vero Madama, un "Ritratto del sole" e ne profitto per curare, nel tempo stesso, i miei rematismi.*

*Madama di Sansouci sorrise gratuitamente, di quel sorriso che Monsignore il Delfino pagava ogni volta cento bigli, e disse: — Vorrei che mi faceste il ritratto.*

Maturin in breve volger di tempo aveva messo di moda, infatti, i "Ritratti in prosa" o "in prosa fiorita"; e non c'era ormai dama o cavalier che non gli avesse commesso l'ordinazione di un ritratto, per appenderlo nel salotto, e commentarlo, mostrando, con la frase: — E' un Maturino antentico. — Per sentirsi dire: — Non è troppo somigliante, sei molto più brutto (brutta).

\* \* \*

*Maturin prese una penna d'oca, se la mise in un orecchio, girò alcune volte intorno a Madama; poi invocò la Musa dell'Ispirazione, facendo bruciare dal serbo Jean, mirra e resina indiana, ed infine scrisse.*

— *Vorrei dare gli ultimi ritocchi — disse, a ritratto finito, — mi riservo di inviarlo a Corte fra breve.*  
*La dama sorrise di nuoro, fece entrare alcuni schiari con relatari sacchi di monete d'oro, ed uscì lasciando la caratteristica scia di profumo delle dame di Corte.*

\* \* \*

— C'è una lettera del Delfino, eccellenza.

— Leggila, Jean.

— *"Mio caro Maturin, è perrenito a me personalmente, prima che a Madama di Sansouci — come da mio ordine — il vostro ritratto in prosa poetica. Vi confesso che ho prorato una piacevole sorpresa. Siete un uomo di coraggio e d'onore, non un renale come vi credono."*

*Maturin si sedette sul letto, gli occhi spalancati dallo stupore.*

— *"Non mi ero accorto che Madama di Sansouci avesse gli occhi boriani. L'amore rende ciechi! Giustamente avete rilevato: "miti e grossi occhi in tutto simili a quelli del nobile toro che rende fertili i tuoi campi". Ma un particolare ha richiamato la mia attenzione. Il particolare dei baffi. I soffici neri mustacchi decono fastigio al labbro superiore. Ho chiesto a Madama, ho cercato il fastigio. Esiste: l'ho visto, alfine, per la prima volta. Ho potuto così trovare la forza di liberarmi da una delle peccatori migionate che mai né avessero affatto. Vi attendo a Corte per mostrarvi i segni della mia gratitudine!"*

## domande cervellotiche



### il dott. villalva com mendatore della corona d'italia

Giunge notizia da Roma che il Dott. Durval Villalva, illustre Primario Delegato Ausiliare della Polizia di S. Paolo, è stato insi gnito della Commenda della Corona d'Italia.

La notizia di questa onorificenza, che rappresenta il riconoscimento ufficiale degli straordinari meriti del solerte e intelligente funzionario di Polizia, è stata accolta con vivissimo compiacimento non soltanto dai suoi numerosi amici e colleghi, ma anche da tutti quanti ebbero la gradita opportunità di apprezzarne le ottime qualità di autentico genitiluomo.

“Il Pasquino” invia al Dott. Durval Villalva, congratulazioni vivissime.

\* \* \*

### giuseppe zulli

Lo scorso Mercoledì, giorno 24, il nostro simpatico collega Giuseppe Zulli, capo della stampa del confratello “Fanfulla”, compì mezzo glorioso secolo di vita. In quella lieta occasione, i suoi compagni di lavoro, gli offrirono una succulenta cena nel Ristorante Bolgerese, la quale trascorse in un ambiente di schietta allegria e simpatico cameratismo.

Discorsi, nel significato solenne del termine — non ve ne furono. Parlarono, con sgorbie munisime parole, alcuni compagni del Zulli, tratti lieti di poter esprimere i profondi sentimenti di amicizia che nutrono verso il compagno, che da ben trent'anni lavora instancabilmente nel più importante organo della colonia italiana di S. Paolo — dopo il “Pasquino”, s'intende.

All'amicu Zulli, al quale ci lega una vecchia e leale amicizia, inviamo i nostri più sinceri auguri di felicità, desiderandogli, “ex inno corde”, l'opportuna solenne celebrazione del suo centesimo anno di vita.

\* \* \*

### i . m . d . a

L'ottavo anniversario di fondazione della simpatica associazione che riunisce nel suo seno gli antichi alunni dell'Istituto Medio Dante Alighieri, stato quest'anno brillantemente commemorato con una bella manifestazione societaria, svoltasi lo scorso Sabato nei Saloni della sede. Il ballo trascorse animatissimo e si prolungò sino alle ore piccine della notte.

In continuazione al programma

## domande cervellotiche

### un ritratto esattissimo

Giunge notizia da Roma che il Dott. Durval Villalva, illustre Primario Delegato Ausiliare della Polizia di S. Paolo, è stato insi gnito della Commenda della Corona d'Italia.

La notizia di questa onorificenza, che rappresenta il riconoscimento ufficiale degli straordinari meriti del solerte e intelligente funzionario di Polizia, è stata accolta con vivissimo compiacimento non soltanto dai suoi numerosi amici e colleghi, ma anche da tutti quanti ebbero la gradita opportunità di apprezzarne le ottime qualità di autentico genitiluomo.

“Il Pasquino” invia al Dott. Durval Villalva, congratulazioni vivissime.

\* \* \*

### giuseppe zulli

Lo scorso Mercoledì, giorno 24, il nostro simpatico collega Giuseppe Zulli, capo della stampa del confratello “Fanfulla”, compì mezzo glorioso secolo di vita. In quella lieta occasione, i suoi compagni di lavoro, gli offrirono una succulenta cena nel Ristorante Bolgerese, la quale trascorse in un ambiente di schietta allegria e simpatico cameratismo.

Discorsi, nel significato solenne del termine — non ve ne furono. Parlarono, con sgorbie munisime parole, alcuni compagni del Zulli, tratti lieti di poter esprimere i profondi sentimenti di amicizia che nutrono verso il compagno, che da ben trent'anni lavora instancabilmente nel più importante organo della colonia italiana di S. Paolo — dopo il “Pasquino”, s'intende.

All'amicu Zulli, al quale ci lega una vecchia e leale amicizia, inviamo i nostri più sinceri auguri di felicità, desiderandogli, “ex inno corde”, l'opportuna solenne celebrazione del suo centesimo anno di vita.

\* \* \*

### i . m . d . a

L'ottavo anniversario di fondazione della simpatica associazione che riunisce gli antichi alunni dell'Istituto Medio Dante Alighieri, stato quest'anno brillantemente commemorato con una bella manifestazione societaria, svoltasi lo scorso Sabato nei Saloni della sede. Il ballo trascorse animatissimo e si prolungò sino alle ore piccine della notte.

In continuazione al programma

## domande cervellotiche

### un ritratto esattissimo

Giunge notizia da Roma che il Dott. Durval Villalva, illustre Primario Delegato Ausiliare della Polizia di S. Paolo, è stato insi gnito della Commenda della Corona d'Italia.

La notizia di questa onorificenza, che rappresenta il riconoscimento ufficiale degli straordinari meriti del solerte e intelligente funzionario di Polizia, è stata accolta con vivissimo compiacimento non soltanto dai suoi numerosi amici e colleghi, ma anche da tutti quanti ebbero la gradita opportunità di apprezzarne le ottime qualità di autentico genitiluomo.

“Il Pasquino” invia al Dott. Durval Villalva, congratulazioni vivissime.

\* \* \*

### giuseppe zulli

Lo scorso Mercoledì, giorno 24, il nostro simpatico collega Giuseppe Zulli, capo della stampa del confratello “Fanfulla”, compì mezzo glorioso secolo di vita. In quella lieta occasione, i suoi compagni di lavoro, gli offrirono una succulenta cena nel Ristorante Bolgerese, la quale trascorse in un ambiente di schietta allegria e simpatico cameratismo.

Discorsi, nel significato solenne del termine — non ve ne furono. Parlarono, con sgorbie munisime parole, alcuni compagni del Zulli, tratti lieti di poter esprimere i profondi sentimenti di amicizia che nutrono verso il compagno, che da ben trent'anni lavora instancabilmente nel più importante organo della colonia italiana di S. Paolo — dopo il “Pasquino”, s'intende.

All'amicu Zulli, al quale ci lega una vecchia e leale amicizia, inviamo i nostri più sinceri auguri di felicità, desiderandogli, “ex inno corde”, l'opportuna solenne celebrazione del suo centesimo anno di vita.

\* \* \*

### i . m . d . a

L'ottavo anniversario di fondazione della simpatica associazione che riunisce gli antichi alunni dell'Istituto Medio Dante Alighieri, stato quest'anno brillantemente commemorato con una bella manifestazione societaria, svoltasi lo scorso Sabato nei Saloni della sede. Il ballo trascorse animatissimo e si prolungò sino alle ore piccine della notte.

In continuazione al programma

## domande cervellotiche

### un ritratto esattissimo

Giunge notizia da Roma che il Dott. Durval Villalva, illustre Primario Delegato Ausiliare della Polizia di S. Paolo, è stato insi gnito della Commenda della Corona d'Italia.

La notizia di questa onorificenza, che rappresenta il riconoscimento ufficiale degli straordinari meriti del solerte e intelligente funzionario di Polizia, è stata accolta con vivissimo compiacimento non soltanto dai suoi numerosi amici e colleghi, ma anche da tutti quanti ebbero la gradita opportunità di apprezzarne le ottime qualità di autentico genitiluomo.

“Il Pasquino” invia al Dott. Durval Villalva, congratulazioni vivissime.

\* \* \*

### giuseppe zulli

Lo scorso Mercoledì, giorno 24, il nostro simpatico collega Giuseppe Zulli, capo della stampa del confratello “Fanfulla”, compì mezzo glorioso secolo di vita. In quella lieta occasione, i suoi compagni di lavoro, gli offrirono una succulenta cena nel Ristorante Bolgerese, la quale trascorse in un ambiente di schietta allegria e simpatico cameratismo.

Discorsi, nel significato solenne del termine — non ve ne furono. Parlarono, con sgorbie munisime parole, alcuni compagni del Zulli, tratti lieti di poter esprimere i profondi sentimenti di amicizia che nutrono verso il compagno, che da ben trent'anni lavora instancabilmente nel più importante organo della colonia italiana di S. Paolo — dopo il “Pasquino”, s'intende.

All'amicu Zulli, al quale ci lega una vecchia e leale amicizia, inviamo i nostri più sinceri auguri di felicità, desiderandogli, “ex inno corde”, l'opportuna solenne celebrazione del suo centesimo anno di vita.

\* \* \*

### i . m . d . a

L'ottavo anniversario di fondazione della simpatica associazione che riunisce gli antichi alunni dell'Istituto Medio Dante Alighieri, stato quest'anno brillantemente commemorato con una bella manifestazione societaria, svoltasi lo scorso Sabato nei Saloni della sede. Il ballo trascorse animatissimo e si prolungò sino alle ore piccine della notte.

In continuazione al programma

## domande cervellotiche

### un ritratto esattissimo

Giunge notizia da Roma che il Dott. Durval Villalva, illustre Primario Delegato Ausiliare della Polizia di S. Paolo, è stato insi gnito della Commenda della Corona d'Italia.

La notizia di questa onorificenza, che rappresenta il riconoscimento ufficiale degli straordinari meriti del solerte e intelligente funzionario di Polizia, è stata accolta con vivissimo compiacimento non soltanto dai suoi numerosi amici e colleghi, ma anche da tutti quanti ebbero la gradita opportunità di apprezzarne le ottime qualità di autentico genitiluomo.

“Il Pasquino” invia al Dott. Durval Villalva, congratulazioni vivissime.

\* \* \*

### giuseppe zulli

Lo scorso Mercoledì, giorno 24, il nostro simpatico collega Giuseppe Zulli, capo della stampa del confratello “Fanfulla”, compì mezzo glorioso secolo di vita. In quella lieta occasione, i suoi compagni di lavoro, gli offrirono una succulenta cena nel Ristorante Bolgerese, la quale trascorse in un ambiente di schietta allegria e simpatico cameratismo.

Discorsi, nel significato solenne del termine — non ve ne furono. Parlarono, con sgorbie munisime parole, alcuni compagni del Zulli, tratti lieti di poter esprimere i profondi sentimenti di amicizia che nutrono verso il compagno, che da ben trent'anni lavora instancabilmente nel più importante organo della colonia italiana di S. Paolo — dopo il “Pasquino”, s'intende.

All'amicu Zulli, al quale ci lega una vecchia e leale amicizia, inviamo i nostri più sinceri auguri di felicità, desiderandogli, “ex inno corde”, l'opportuna solenne celebrazione del suo centesimo anno di vita.

\* \* \*

### i . m . d . a

L'ottavo anniversario di fondazione della simpatica associazione che riunisce gli antichi alunni dell'Istituto Medio Dante Alighieri, stato quest'anno brillantemente commemorato con una bella manifestazione societaria, svoltasi lo scorso Sabato nei Saloni della sede. Il ballo trascorse animatissimo e si prolungò sino alle ore piccine della notte.

In continuazione al programma

## domande cervellotiche

### un ritratto esattissimo

Giunge notizia da Roma che il Dott. Durval Villalva, illustre Primario Delegato Ausiliare della Polizia di S. Paolo, è stato insi gnito della Commenda della Corona d'Italia.

La notizia di questa onorificenza, che rappresenta il riconoscimento ufficiale degli straordinari meriti del solerte e intelligente funzionario di Polizia, è stata accolta con vivissimo compiacimento non soltanto dai suoi numerosi amici e colleghi, ma anche da tutti quanti ebbero la gradita opportunità di apprezzarne le ottime qualità di autentico genitiluomo.

“Il Pasquino” invia al Dott. Durval Villalva, congratulazioni vivissime.

\* \* \*

### giuseppe zulli

Lo scorso Mercoledì, giorno 24, il nostro simpatico collega Giuseppe Zulli, capo della stampa del confratello “Fanfulla”, compì mezzo glorioso secolo di vita. In quella lieta occasione, i suoi compagni di lavoro, gli offrirono una succulenta cena nel Ristorante Bolgerese, la quale trascorse in un ambiente di schietta allegria e simpatico cameratismo.

Discorsi, nel significato solenne del termine — non ve ne furono. Parlarono, con sgorbie munisime parole, alcuni compagni del Zulli, tratti lieti di poter esprimere i profondi sentimenti di amicizia che nutrono verso il compagno, che da ben trent'anni lavora instancabilmente nel più importante organo della colonia italiana di S. Paolo — dopo il “Pasquino”, s'intende.

All'amicu Zulli, al quale ci lega una vecchia e leale amicizia, inviamo i nostri più sinceri auguri di felicità, desiderandogli, “ex inno corde”, l'opportuna solenne celebrazione del suo centesimo anno di vita.

\* \* \*

### i . m . d . a

L'ottavo anniversario di fondazione della simpatica associazione che riunisce gli antichi alunni dell'Istituto Medio Dante Alighieri, stato quest'anno brillantemente commemorato con una bella manifestazione societaria, svoltasi lo scorso Sabato nei Saloni della sede. Il ballo trascorse animatissimo e si prolungò sino alle ore piccine della notte.

In continuazione al programma

## domande cervellotiche

### un ritratto esattissimo

Giunge notizia da Roma che il Dott. Durval Villalva, illustre Primario Delegato Ausiliare della Polizia di S. Paolo, è stato insi gnito della Commenda della Corona d'Italia.

La notizia di questa onorificenza, che rappresenta il riconoscimento ufficiale degli straordinari meriti del solerte e intelligente funzionario di Polizia, è stata accolta con vivissimo compiacimento non soltanto dai suoi numerosi amici e colleghi, ma anche da tutti quanti ebbero la gradita opportunità di apprezzarne le ottime qualità di autentico genitiluomo.

“Il Pasquino” invia al Dott. Durval Villalva, congratulazioni vivissime.

\* \* \*

### giuseppe zulli

Lo scorso Mercoledì, giorno 24, il nostro simpatico collega Giuseppe Zulli, capo della stampa del confratello “Fanfulla”, compì mezzo glorioso secolo di vita. In quella lieta occasione, i suoi compagni di lavoro, gli offrirono una succulenta cena nel Ristorante Bolgerese, la quale trascorse in un ambiente di schietta allegria e simpatico cameratismo.

Discorsi, nel significato solenne del termine — non ve ne furono. Parlarono, con sgorbie munisime parole, alcuni compagni del Zulli, tratti lieti di poter esprimere i profondi sentimenti di amicizia che nutrono verso il compagno, che da ben trent'anni lavora instancabilmente nel più importante organo della colonia italiana di S. Paolo — dopo il “Pasquino”, s'intende.

All'amicu Zulli, al quale ci lega una vecchia e leale amicizia, inviamo i nostri più sinceri auguri di felicità, desiderandogli, “ex inno corde”, l'opportuna solenne celebrazione del suo centesimo anno di vita.

\* \* \*

### i . m . d . a

L'ottavo anniversario di fondazione della simpatica associazione che riunisce gli antichi alunni dell'Istituto Medio Dante Alighieri, stato quest'anno brillantemente commemorato con una bella manifestazione societaria, svoltasi lo scorso Sabato nei Saloni della sede. Il ballo trascorse animatissimo e si prolungò sino alle ore piccine della notte.

In continuazione al programma

## domande cervellotiche

### un ritratto esattissimo

Giunge notizia da Roma che il Dott. Durval Villalva, illustre Primario Delegato Ausiliare della Polizia di S. Paolo, è stato insi gnito della Commenda della Corona d'Italia.

La notizia di questa onorificenza, che rappresenta il riconoscimento ufficiale degli straordinari meriti del solerte e intelligente funzionario di Polizia, è stata accolta con vivissimo compiacimento non soltanto dai suoi numerosi amici e colleghi, ma anche da tutti quanti ebbero la gradita opportunità di apprezzarne le ottime qualità di autentico genitiluomo.

“Il Pasquino” invia al Dott. Durval Villalva, congratulazioni vivissime.

\* \* \*

### giuseppe zulli

Lo scorso Mercoledì, giorno 24, il nostro simpatico collega Giuseppe Zulli, capo della stampa del confratello “Fanfulla”, compì mezzo glorioso secolo di vita. In quella lieta occasione, i suoi compagni di lavoro, gli offrirono una succulenta cena nel Ristorante Bolgerese, la quale trascorse in un ambiente di schietta allegria e simpatico cameratismo.

Discorsi, nel significato solenne del termine — non ve ne furono. Parlarono, con sgorbie munisime parole, alcuni compagni del Zulli, tratti lieti di poter esprimere i profondi sentimenti di amicizia che nutrono verso il compagno, che da ben trent'anni lavora instancabilmente nel più importante organo della colonia italiana di S. Paolo — dopo il “Pasquino”, s'intende.

All'amicu Zulli, al quale ci lega una vecchia e leale amicizia, inviamo i nostri più sinceri aug

## filomena salerno

Durante la settimana scor-  
sa, hanno festeggiato il loro  
compleanno, in questa Capi-  
tale, i seguenti convivanziali:  
Lunedì: Francesco di  
Ubaldo — Zulmira Landi —  
Pietro Saccoccia — Giacomo  
Giuseppe Monni — Carlo  
D'Amico di Salvatore — Vil-  
torio Amendola — Fe. nanda  
Bianchini di Callisto — Dui-  
lio Ricci. — Wanda Ippolito  
del dott. Emilio — G. Battisti  
sta. Marotti — Maestro Aldo  
Rosati — G. Battista Fasano  
di Vittorio — Aida Gioe'li di  
Alberto — Olimpia Giannella  
di Daniele — Teresina Tarsi-  
tano di Michele.



Filomena Salerno

Marcolf sposò, allo ore 3,  
nella Chiesa dei "Bumicoltori  
Concezione," è stata celebrata una  
messe — "cura dei figli e dei  
parenti, della sconparsa Signora  
Filomena Salerno," — in suffra-  
gio dell'anima benedetta dell'E-  
sita.

## VENDONSI

Un grande concorso di amici,  
di conoscenti, e di admiratori po-  
sse in rilievo tutta la simpatia e  
l'ammirazione di cui era circon-  
data la buona Signora Filomena,

che fin — infatti — donna di  
grande virtù e Moglie e Madre  
semplare.

Ai parenti dell'Estante, ed in  
particolare modo al figlio Antonio,  
rinnoviamo le nostre più sentite  
e commesse condoglianze.

## battesi

Nella Chiesa di San Giovani  
Battista si è svolta la ce-  
rimonia del battesimo della  
graziosa e vispa figlialetta dei  
distinti coniugi signri. Luigi  
Gagno e d. Eliza Berté Gau-  
gano.

Furono padroni della bella  
bambina, che alla fonte bat-  
tesimale ricevè il nome di  
Conceição. i sigri. Orlando  
Berté e Durvalina Gargano.

Il Signor Testena, ancora, tro-  
va ridotte le proporzioni del mio  
libro.

Ebbene, io ho ben dichiarato  
che non si tratta che di una con-  
ferenza, nella quale la parte più  
importante e, secondo Lei, anche  
originale, sta appunto in quel-  
l'interpretazione musicale dell'o-  
pera dannunziana, che il Signor  
Testena ha complimentamente tra-  
scritta.

Ma, del resto, tanto Lei quanto  
il Signor Polco Testena mi rie-  
mercano perentoriamente del  
nostro diritto di pubblicare del-  
l'opera dannunziana. Ed io ne  
uso ben felice, anche perché  
questo esplièto doppio riconosci-  
mento serve a rimettere in te-  
reggiata quei miei inestabili ami-  
ci ch'erano stati così pronti a  
travisare il significato del suo  
commento e di quello del Signor  
Polco Testena.

Le riunivo i sensi della mia  
gratitudine, sperando che vorrà  
essere tanto gentile da dare ospi-  
tialità alla presente.

N. B.—Si rendono buoni  
vini nazionali stranieri,  
acidi, con mafia, ecc.

CARLO PRINA

## delle scorse settimane

Durante la settimana scor-

sa è nato in questa Capitale:  
Osvaldo Scognamiglio di  
Osvaldo.

\* \* \*

**culla** — Durante la settimana scor-  
sa è nato in questa Capitale:  
Osvaldo Scognamiglio di  
Osvaldo.

\* \* \*

**battesi**

Nella Chiesa di San Giovani  
Battista si è svolta la ce-  
rimonia del battesimo della  
graziosa e vispa figlialetta dei  
distinti coniugi signri. Luigi  
Gagno e d. Eliza Berté Gau-  
gano.

Furono padroni della bella  
bambina, che alla fonte bat-  
tesimale ricevè il nome di  
Conceição. i sigri. Orlando  
Berté e Durvalina Gargano.

\* \* \*

**complimenti**

Ricorre domani il complean-  
no della gentile signorina Au-  
guilho Perearnona — Rag. Alcides  
Del Guerra — Rag. Carlos Ro-  
nico — Farm. Silvio Polati —  
Cap. Guido Macci — Rag. Ber-  
nardino Caltabiano —

Dott. Antonino Cucco — Rag.  
Albenzio D'Elia — Dott. Mario  
D'Elia — Rag. Adone Cavalliere  
— Rag. Rogue De Lorenzo — Eni-  
lio Renato Formisano — Eni-  
lio Perearnona — Rag. Aleides  
Del Guerra — Rag. Carlos Ro-  
nico — Farm. Silvio Polati —  
Cap. Guido Macci — Rag. Ber-  
nardino Caltabiano —

\* \* \*

**Salvatore Parigi — Menotti**

Viotti — Luca Imballéa —  
Francesco Saverio Iervolino —

\* \* \*

**Salvatore Parigi — Menotti**

Viotti — Luca Imballéa —  
Francesco Saverio Iervolino —

\* \* \*

**Salvatore Parigi — Menotti**

Viotti — Luca Imballéa —  
Francesco Saverio Iervolino —

\* \* \*

**Salvatore Parigi — Menotti**

Viotti — Luca Imballéa —  
Francesco Saverio Iervolino —

\* \* \*

**Salvatore Parigi — Menotti**

Viotti — Luca Imballéa —  
Francesco Saverio Iervolino —

\* \* \*

**Salvatore Parigi — Menotti**

Viotti — Luca Imballéa —  
Francesco Saverio Iervolino —

\* \* \*

\* \* \*

— Jean! — gridò Maturin, saltando dal letto e co-  
minciando a vestirsi in furia — abbiamo commesso un  
errore infernale. Abbiamo mandato a Corte non già il  
ritratto della Sansouci, ma quello del giovane boraro av-  
ricchito che venne a farsi ritrarre lo stesso giorno!...  
Ancora seminvestito si precipitò fuori dalla porta di  
casa.

Ma due uomini mascherati, nascosti ai lati del-  
fuscio, abbassarono in quell'istante due grossi marigli, e  
di quelli che non perdonano, sul cranio del poeta. Una  
donna mascherata, all'angolo della via, gustando l'arro-  
ce vendetta, rideva, bisogna ammetterlo, ridera vera-  
mente sotto i baffi.

FRANCESCO PETTINATI

## ancora su Gabriele

Ricordano e pubblichiamo, girando per competenza al collega Te-  
stena:

Caro Direttore,

La ringrazio vivamente per  
l'onore fattomi, dedicandomi tre  
colonne del suo brillantissimo  
"Pasquino" all'esame del mio  
studio su "D'Annunzio". Mi dis-  
piace però che, senza volerlo, io  
sia stato causa di un incidente  
polemico fra Lei ed il signor Fol-  
eo Testena, direttore del "Pan-  
fulla", il quale, certo non avrà  
avuto l'intenzione di "generaliz-  
zare" i suoi anatemi contro gli an-  
tidannunziani, quando, allo scopo  
di affermare che "il colosso  
D'Annunzio" si difende da solo  
ed era quindi inutile la mia fa-  
ticia, dedico al mio libro ben tre  
colonne del "Panfulla", onoran-  
domi a sua volta.

In ogni caso, dal mio volun-  
to risulta ben chiaro che io non  
ho "generalizzato" affatto, es-  
sendomi limitato a difendere  
D'Annunzio e le mie convinzioni  
contro isolatissimi critici incom-  
petenti, ennumrandone separatamente  
le argomentazioni e cer-  
cando di dimostrarne la infonda-  
tezza o la ingiustizia, non già  
con insulti, ma con ragionamenti

una comprensibile iniziazia-  
zione che abbraccia di superarli  
nella corsa alla celebrità, spinese-  
ro il Croce ed il Papini a criti-  
care nel Vate essenzialmente la  
troppo insistente eloquenza stori-  
ca o mitologica (vedi discorsi di  
Quarto) che appesantisce e pre-  
gindica la bellezza di taliuni poe-  
mi e che, unitamente alla in-

infondatezza e la contraddizione  
delle critiche. Io narrato inol-  
tre la burla a Thovez, osservando  
che i famosi plagi attribuiti a  
D'Annunzio giovanile, non erano  
se non magnifiche traduzioni fat-

TILADO

# piccola posta

la logica degli uomini

**CONNAZIONALE** — I due decreti, quello sul registro degli stranieri, e quello sul registro delle ragioni sociali sotto le quali gli stranieri espletano le loro attività, contengono delle norme chiarissime, alle quali bisogna attenersi strettamente, per evitare dei grattacapi. A noi stranieri non spetta commentare i decreti, ma osservarli scrupolosamente. Nelle edizioni del 23 e 24 corrente dell'autorevole "O Estado de S. Paulo", sono riportate le norme per la permanenza degli stranieri nel territorio brasiliano ed il regolamento per il registro delle società commerciali di loro proprietà.

Ailo scopo di orientare i nostri lettori, stiamo prendendo informazioni presso uffici legali specializzati — e non mancheremo di indirizzare chi ne ha bisogno presso quello di tali uffici che interremo più idoneo alla trattazione delle necessarie pratiche. Intanto crediamo sia utile che si sappia che il termine per la regolarizzazione della posizione di quei connazionali che risiedono in Brasile da oltre quattro anni, è di un anno.

**MEDICO** — Abbiamo sul tavolo di redazione un esemplare dell'ultimo opuscolo del dott. Francesco Finocchiaro: "Basi elettroradiobiologiche del metodo chimofisioterapico". Noi non siamo della materia, e non possiamo quindi manifestare con adeguata autorità l'eccellente impressione che abbiamo riportata dalla lettura di questo eccezionale studio del geniale medico siciliano. Ma per l'unanima opinione dei competenti possiamo affermare che gli esperimenti del dott. Finocchiaro, mentre dal punto di vista teorico poggiano su solide basi scientifiche, dal lato pratico hanno condotto ai più sorprendenti risultati. Il "metodo Finocchiaro" è un'espressione che comincia a farsi strada nel complicato linguaggio dei medici e, cosa che più conta, non sono rari i colleghi che manifestano la più completa fiducia nel sistema escogitato ed applicato con lusinghieri risultati dal valeroso professionista.

L'opuscolo, che viene come "separata" dagli "Annali Paolisti di Medicina e Chirurgia" è l'esposizione scientifica del metodo al quale il dott. Finocchia o ha dato il nome di "chimofisioterapico" ed espone in forma accessibile non soltanto agli scienziati ma anche agli iniziati, i fenomeni elettroradiobiologici sui quali tale metodo è basato. Se ve ne interessa qualche copia,

potete chiederla direttamente all'Autore.

Noi del "Pasquino" siamo doppiamente orgogliosi del successo, ormai quasi consacrato, degli studi del dott. Finocchiaro, poiché, oltre che connazionali, siamo anche cittadini di questo tenace e geniale medico siciliano.

Ha ragione indubbiamente il Comm. Castruccio quando afferma che quella siciliana è una gran brutta razza, ma quando licenzia alla vita un esemplare umano "bom — è bom innesmo".

*Signora, offrite alle vostre visite un "Cinzano" al Seltz ed una sigaretta "Eva".*

**MARTUSCELLI** — 500. E poi Stelle di tutti i colori.

**ING. GELPI** — Ma dove è andato a fuggire Michelino? Sempre dietro la Selvaggina? E potrebbe darsi qualchonotizia di un certo pugilato, che, appunto per via della Selvaggina è avvenuto o stava per avvenire?

**DELUSO** — Tutto è calmo. Quaiche fattore interessante non si può trovare che nel necroto, i posti che noi, senza speranza di non andarci da morti, evitiamo con ogni cura di visitare da vivi.

**OSSERVATORE** — Si ricordi le parole che Snakespeare (poeta latino) fa dire da Amleto ad Orena: "Sai tu cosa come il ghiaccio, pura come la neve, non sfuggirà alla cariunna".

**UNGARETTI H. DEMICO** — Eh! Comprendiamo benissimo che voi non siete proprio Ungaretti l'H. Demico, perché Ungaretti l'H. Demico queste cose le sa. Tuttavia eccovi le informazioni richieste. Le Muse sono le nove figlie di Giove e Mnemosine, e ognuna simboleggia un'arte o una scienza. Non c'è nessuno che ne ricordi tutti i nomi, e non c'è nessuno — nello stesso tempo — che abbia il coraggio di confessarlo. Si finisce di saperli per quella malintesa opinione che abbiamo della cultura: un uomo, nei salotti e nei ritrovi — è ritenuto dotto quando sappia i nomi delle muse, la data della scoperta dell'America, la formula dell'acido solforico, il numero delle opere di Verdi, l'altezza del Pão de Assucar, la etimologia della parola microscopio, i nomi dei principali gruppi delle Alpi e lo quattro consonanti che in francese non si pronunciano quando sono alla fine di una parola.

Perciò esistono vari metodi per ricordare facilmente queste cose.

A scuola ci insegnarono la frase:

— Ma Con Gran Pe-na Le



**LEI.** — Tu disprezzi il mio nuovo cappellino, mentre feri compimentavi Anna per il suo, che è precisamente una copia del mio modello...

**LUI.** — Già, ma quello di Anna non l'ho pagato io...

**Re-Ca Giú** — per mezzo della quale ricordiamo faciliamente che le Alpi si dividono in: Marittime, Cozie, Graie, Fennine, Nachie, Lepontine, Retiche, Carniche, Giulie.

Ci insegnarono la parola "Peccatum" ogni settanta giorni e l'iniziale di un nome delle muse: Polimnia, Erato, Caliope, Clio, Euterpe, Talia, Tersicore, Urania, Meropome.

(Aggiungo — come curiosità — che più tardi si tentò di aggiungere alle Muse anche Aretusa, come simbolo della poesia bucolica).

Alcuni scrittori, poi, ce carrono di far entrare tra le muse anche Melete (dei della Meditazione), Nieme (della Memoria), e Aede (del Canto). Incoraggiato da queste nuove ammissioni, un certo Geremia l'essardelli tentò nel 1930, di far parte delle Muse, offrendo lo stipendio e promettendo l'erazione di un ospizio per i poveri.

Ma i tentativi fallì, come ne fallirono molti altri che si verificarono dal 1930 ai giorni nostri).

Ci insegnarono, infine, nelle scuole, la parola "Delposito", le cui quattro consonanti sono appunto le quattro consonanti che, quando sono alla fine di una parola, non si pronunciano, in francese: esempio: — Junot - Cap - Mauvais, ecc. ecc.

E la cosiddetta cultura non va oltre le cose che abbiamo dette, benché — lo dobbiamo riconoscere — ci sia qualcuno che sa anche l'altezza del

Pão de Assucar, la lunghezza dell'Amazonas o la superficie del Lago di S. Amaro.

*La nota di fine eleganza l'offerta alle visite di un "Cinzano" al Seltz e di una sigaretta "Sa-voia".*

**FACADOR** — Loi sa quel-paneddoto? No? Ecco-o:

Uno studioso di cose grammaticali disse a don Peppino Matarazzo: — Don Peppino, risolva lei questa piccola questione grammaticale. Come è meglio dire: Ti impresto questa piccola somma di denari e ti ego di restituirmela (facendo cioè concordare con somma) oppure: e ti prego di restituirmeli (facendo cioè concordare con denari)?

Don Peppino, dopo matura riflessione, rispose:

— E' meglio dire: Abbi pazienza: te li impresterei volentieri, ma tu sai che ho anch'io i miei impegni.

Aplique el cuento.

**LETTORE** — Il noto animalista e feroci carnivoro dell'amore Ovidio Averoldi sta scrivendo un trattato su una certa malattia delle vacche, nella cui cura esclude definitivamente il già vecchissimo uso del re manganato. Non abbiamo notizia, però, della droga ch'egli abbia introdotto in sostituzione.

**PRESTAMISTA** — Eh, già: tra i Levy che stanno nella "Cita" e que'lli che rimangono nell'"arrabalde", bisognerebbe avere sempre sotto gli occhi un memorandum o qualche piccolo annuncio chiarificatore.

# il metodo pulp

*Un lettore, a. p., non meglio identificato, c'invia questa graziosa e ben scritta novellina sul "Metodo Pulp" — com'egli lo chiama — applicato all'"Olio Sasso".*

*Il lavoro ci piace molto, tanto da dargli la preferenza, per questo numero, al "Mastro" di Corrado Blando.*

**U**bbidendo alla moglie che affermava con orgoglio sa sicurezza che due dottori valgono più di uno, Beniamino ne consultò tre. Nell'anticamera del primo l'attesa fu di un'ora e tre quarti. La visita durò sei minuti e si concluse con la diagnosi di un tumore.

Il secondo era reduce da poco tempo dai banchi dell'Università di Stoccolma e dalle sale cliniche di una cinquantina di Ospedali europei, americani, asiatici, africani ed australiani.

Dopo un quarto d'ora di indagini il giovane scienziato diagnosticò gravemente una malattia impertantissima, con un nome così complicato che non vale la pena di riportarlo.

Il terzo era un celebre alienista. La fama del Prof. Pulp aveva solide basi: molte celebrità indigene e forestiere avevano affidato i loro sistemi nervosi alle sue cure traendone grande giovamento. Come tutti coloro che curano i pazzi, aveva anche l'aria di esserlo. Ma soltanto l'aria.

— Vedete quella biblioteca? — chiese a Beniamino, dopo avere fissato il vuoto per qualche istante. No? Io la vedo, invece: è l'autosuggestione che me la fa vedere. Vedete quel telefono? Io lo vedo per autosuggestione. È una bella economia l'autosuggestione. Ed è la cura che prescrivo di solito ai miei clienti: curatevi così ed avrete la felicità. Il vostro, del resto, è un caso comunissimo. Voi bevete vino, non è vero?

— Moltissimo.

— Bevete invece dell'acqua. E cercate di convincervi che quell'acqua è vino.

— Sarà difficile.

— Ma poi ci riuscirete. L'acqua vi parrà vino; ma, del vino, non subirete le conseguenze pericolose. Lo stesso per l'olio. Voi prendete un qualunque prodotto della "Companhia Refinadora de Oleos Prada" e dite: quest'olio del Belém è, invece, di Oneglia o di Genova. Riuscirete a convincervene anche voi. Non avete dunque che da seguire la mia cura. Il metodo Pulp è molto semplice: autosuggestione. Mi dovete cinquecento milréis.

Allora Beniamino tese la sua mano vuota al celebre alienista.

— Eccoli.

— Dove sono?

— Con un briciole di autosuggestione riuscirete a vederli anche voi!

**P**er la moglie, il vizio di Beniamino, costituiva continua preoccupazione.

— Perché bevi tanto?

— Non so.

La cura dell'autosuggestione secondo il metodo Pulp venne messa in pratica la sera stessa. Si cominciò col comprare l'olio della "Companhia Refinadora de Oleos Prada" anche per l'uso domestico. E Beniamino tornò a casa ubriaco.

— Ho sbagliato l'impostazione del sistema. Invece di bere dell'acqua illudendomi di bere del vino, ho ingoiato tre litri di vino dicendomi che era acqua. Un semplicissimo ed innocente errore...

— Un errore che ti condurrà alla morte. Non ti reggi più. Finirai sotto il tram.

— Esagerazioni!

Non erano esagerazioni. La sera successiva, rincasando, Beniamino venne urtato dal tram e buttato a terra. La scena che ne seguì fu abbastanza curiosa. Beniamino, suggestionato dalle parole della moglie, non volle più rialzarsi.

— Il tram mi ha tagliato le gambe.

Venne trasportato di peso a casa: — Abbiamo con noi vostro marito. Dice di avere le gambe tagliate.

La moglie di Beniamino, si sentì mancare le sue, fin quando non si avvide, con estrema allegria, che quelle del marito erano al loro posto.

**A**l mattino anche il marito era in grado di constatare che le gambe erano al loro posto abituale. Le tastò, le agitò festosamente. C'erano. Un po' stanche, ma c'erano. La stessa sera festeggiò lo scampato pericolo bevendo otto bottiglie di vino. Quando riprese la via del ritorno era tardi. Ma i tram circolavano ancora. Beniamino ne scansò miracolosamente due e si cacciò sotto il terzo. Un urlo: il lamento straziante del freno; una donna svenuta; molti curiosi. E Beniamino in una pozza di sangue, con le gambe tagliate, ma sorridente.

— Non ci casco più. Ieri sera vi siete troppo furlati di me quando affermavo di avere le gambe tagliate. Ma ora m'infischio del metodo Pulp. Guardate!

E Beniamino, mentre la folla si allontanava in preda al terrore, si rialzò agilmente. E senza gambe si avviò di buon passo, canticchiando, verso casa.

Aveva in mano una latta di "Olio Sasso", raffinato al Belém dalla "Companhia Refinadora de Oleos Prada", che aveva scrupolosamente comprato prima di ritirarsi e gridava a squarcia-gola:

— Signori, signori, questo è il vero "Olio Sasso" di Oneglia, e non c'entra il Belém. La verità sta sempre in piedi, come me — anche quando si vorrebbe far credere che le gambe non ci sono più.

# sciocchezzaio coloniale

Lina Terzi, la nostra simpatica collega di "Angusta", ci invia questa "storia breve" che demolisce tre generazioni di sospiri sulla

## signora dalle camelie

*Un illustre commendatore era, da giovinetto, uno scavezzacollo. Studente, salava spesso e volentieri la scuola per recarsi da una bella età, a quei tempi famosa. La cosa venne all'orecchio di un vecchissimo del ragazzaccio che decise di porre fine alla grave faccenda, chiedendo aiuto al patetico di una pièce che aveva qualche analogia con il caso: La signora delle camelie.*

*Vestito austeralmente di una nera palandrana, con in capo una solenne tuba, il degno uomo si presentò alla casa della cortigiana, e alla cameriera che gli aprì la porta, disse gravemente: "Vogliate annunziare alla signorina il signor Dural, padre". Ammessa nel boudoir della cortigiana, si presentò dalla soglia ancor più gravemente con la battuta che, secondo lui, doverà fare un grande effetto: "Io sono il signor Dural, padre...".*

*"Entrate, entrate pure, signor Dural", le accolse la bella donna affatto impressionata.*

*"Foi mi capite, n'errore, Margherita?", replicò il vecchio. La cortigiana, che si chiamava Odette, non capiva niente della scena e candidamente glielo confessò.*

*"Danque voi conoscete La signora dalle camelie?".*  
*"Nossignore".*

*Il vecchio le narrò attorno il dramma di Dumas figlio, intrattenendosi, in particolar modo e con accenti drammatici, sulla famosa scena del padre di Alfredo con Margherita, dichiarandole finalmente di essere lo zio dello studentello e di esser venuto, come il vecchio Dural da Margherita, ad implorarla di rompere la relazione.*

*Quando poche ore dopo il futuro commendatore si recò dalla bella cortigiana, questa, che sì trovava a letto, lo accolse con una risata e all'interrogativo del giovinetto rispose, indicando il posto vuoto al suo fianco: "Non indovinerai mai chi c'era qui un'ora fa...".*

\* \* \*

Agostino Prada, il dandy riconosciuto della colonia italiana, durante la stagione è andato a Londra. Arrivò di notte e se ne andò all'albergo, in Piccadilly, in compagnia del fidato cameriere.

La mattina, comincia a prepararsi per uscire. Ma era perplesso sull'abitato da mettere. E gli sarebbe dispiaciuto far botta finta. Dice al cameriere: "Fammi il piacere, José, scendi in strada, e dammi un'occhiata a questi eleganti".

Tornò dopo poco dösé, tutto spaventato:

"Signor padrone, qui, a Londra, di vestiti da inglese non c'è che lei".

\* \* \*

*Signora, offrite alle vostre visite un "Cinzano" al Seltz ed una sigaretta "Eva".*

\* \* \*

Storiella americana, raccontata dall'Ing. Salvatore Celentano, il nuovo Direttore Generale della S. A. Sabatini (per fumare bene a dieci testoni il mazzo, non c'è da scegliere: "Aguia" o "Corsario"):

Chicago Ted, il pericolo pubblico numero uno, sente avvicinarsi la morte e comincia a temere per l'Al di là. Una vecchia che convive con lui gli fa capire che, nel momento di chiudere gli occhi per sempre, sarebbe meglio andarsene con la coscienza pulita.

Chicago Ted le risponde di essere dispostissimo a recarsi da

nu pastore, ma che teme di incontrare i "G. Men".

"Non aver paura, — gli risponde la vecchia, — conosco un villaggio ove la polizia non compare mai: non avrai che da cercare un pastore, e, quando sarai davanti a lui, ti confesserai ed egli non ti domanderà il tuo nome.

Chicago Ted segue il consiglio, e, accompagnato da una dozzina dei suoi uomini, si reca dal pastore che, per approfondire le sue nozioni religiose, gli chiede:

"Che sapete, figlio mio, della morte di Gesù?"

Chiengo Ted di scatto si alza e, scappando a gambe levate, grida ai compagni:

"Fuggiamo! Qui si fanno indagini!"

\* \* \*

De amicitia. Dialogo udito e riferito da Luigi Piccolo:

"Battista, sei andato stamane a prendere notizie sulla salute del mio carissimo amico Gaspare?"

"Certamente, signore."

"Bene. Vai pure."

\* \* \*

Vocabolario di Beppe Ungaretti, poeta neo-malthusiano:

GUNZAGLIO: Corda che permette ad un cane di condurre il suo padrone.

\* \* \*

Altra storiella americana, questa riferitaci dal Comun. Giuseppe Castruccio:

Due bellissime e platinate girls

si sedono sugli alti laecati sgabelli di un bar e attaccano una "tomato juice" da cinquanta cents.

"Sai — dice la prima — il concorso per miss Beauty che debbono tenere la settimana ventura a New Jersey!

"Sì; ebbene?

"Ebbene... L'ho vinto io stanotte!"

\* \* \*

E' nota di fine eleganza offrire alle visite un Cinzano gelato ed una sigaretta "Savoa".

\* \* \*

Le storie di pazzi sono di gran vogia. Ecco la più recente raccontata da Giovan Battista Della Casa:

Un signore distinto entra in un negozio di colori e chiede della vernice rossa.

"Un barattolo grande o uno piccolo?"

"Datemene due metri e trentacinque" — dice con la massima serietà.

Il negezionale, volendo accontentare lo strano cliente, prende un'assicella lunga due metri e trentacinque e la spalma di vernice rossa. Quindi chiede:

"Ve la debbo involgere?"

"No, grazie... E' per mani giaria qui!"

\* \* \*

Parlando in un gruppo di audi a proposito del crax della "Città", Ludovico Molinari racconta questa storiella, garantendone l'autenticità:

Un giorno egli si imbatte in un tizio che aveva conosciuto se matfiamato e che viveva chiusa allora "traballando" na praca", come dicono tutti quelli che fanno una gran fatica a vivere senza lavorare. Il tizio ora invece era elegantissimo, rubicondo con tanto di Chiarito Toscano tra le labbra.

"Perbacco!" — gli fa il tale.  
"Hai fatto fortuna!"

"Capirai, ho lasciato "a praca". Mi sono dedicato alle grandi organizzazioni, e gli affari mi vanno bene. Pensa: ho un grande ufficio... Una dozzina di impiegati a dieci contos."

"Direi contos al mese?"

"No... Dieci contos di canzone a testa."

\* \* \*

Il Cav. Giuseppe Mortari è seccatissimo. Ha dovuto piantare una biondissima sirena che gli aveva fatto perdere la testa.

"Capirai" — spiega al Rag. Vincenzo Anrona Lopez — Era una rovina. Il primo del mese mi ha detto: "José, debbo pagare la pignone. Non mi prestasti dare duecento mazzoni?". E le ho detto di sì. L'indomani mi ritornò i duecento mazzoni. Tre giorni dopo, eccola ancora a richiedermi i duecento mazzoni. Sette od otto giorni dopo, mi tornò alla carica: "Me le dai quei duecento mazzoni?". Io sbattuto la porta ed ho giurato di non farmi più vedere! Capirai, per quanto ricevo, io non posso restare con una donna che mi chiede duecento mazzoni al giorno! No?"

\* \* \*

Gli affari sono affari: ecome un esempio in una storiella autentica, narrata dal Cav. Federico Tomaselli, il quale afferma di averla sentita dal Comm. Donnino Dominici:

A metà della notte si sente nella casa un rumor di passi furtivi. La signora si desta spaventata, e sveglia il marito pregandolo di andare a vedere. Il marito, impugna la rivoltella e scende in anticamera da cui tosto si ode provenire un parlottare sommesso. Dopo un quarto d'ora torna a letto, spiegando:

"C'era un ladro. Gli ho puntato la rivoltella alle tempie, ordinandogli di alzare le mani.

"Ebbene?"

"Ebbene, il ladro ha lasciato cadere tutta l'argenteria che aveva già ammucchiata, e mi ha offerto cento mazzoni, per la rivoltella.

"E tu l'hai acciso?"

"Ma che dici?!? Pensai dunque che avrei ucciso un individuo con cui potevo rendere un affare così eccellente!"

\* \* \*

Signora, è elegantissimo offrire alle visite un "Cinzano" al Seltz ed una sigaretta "Eva".

\* \* \*

In una lontana città Arturo Frontini era ospite di un ricchissimo signore che aveva fatto quattrocento palate in seguito al incendio di due ville che aveva impestivamente arciassicurate. La Compagnia di assicurazione aveva subodorato il trucco, ma, per via della pubblicità, aveva lasciato correre ed era pagato. Entre Arturo Frontini era ospite in una terza Villa (non ancora incendiata) del milionario, arrivò il figlio del nebuloso di peso minore:

"E' una bella storia, babbo! Ho consumato sino all'ultima goccia di benzina per venire sin qui. Non ne ho più traccia nemmeno nell'accendisigari. Ne ho chiesto al tuo portiere, ai servi. Non ci sono distributori da queste parti. E' possibile che non ci sia un po' di benzina in casa?"

"Ma certo che ce n'è."

"E dove?"

"Guarda un po' negli estimatori."

\* \* \*

Monsieur Durand — narra il Dott. Giovanni Bettoloni — il proprietario dei famosi magazzini Durand e Dupont che danno lavoro a migliaia di impiegati, è malato gravissimo. Chiama al suo capezzale la bellissima moglie, con un filo di voce, le susurra:

"Suzy, in questo momento ti voglio aprire il mio animo e voglio chiedere il tuo perdono... Nella vita, ti ho ingannato due volte. Una con la cameriera e l'altra con la nostra vicina — si giura Huguette..."

"Non è bene ciò che hai fatto, Pierre. Ma confessione per confessione, anch'io ti ho ingannato due volte, vecchio mio. Due volte sole: una con mio cognato e l'altra con il personale dei tuoi magazzini!"

## rettificiamo

Forco e Ceto ebbero tre figlie: Medusa la dominante l'errante Enriale e la violenta Steno.

Tutte e tre insieme si chiamarono le Gorgone, e scoperte da un impresario teatrale dell'epoca, furono lanciate come "il trio Gorgone" e cominciarono a cantare canzonette alla maniera americana. Debuttarono alla presenza di Glove.

Ci occuperemo di Medusa che, a causa del suo piccolo e noto inconveniente, ebbe molte seccature.

Medusa, infatti, era anginata, e cioè aveva dei serpenti in luogo dei capelli.

Bisogna ammettere che andare in giro coi serpenti in testa, anche se si tratta di serpenti di un bel biondo tizianesco, o di serpenti platinati, o di serpenti bruni come l'ala del corvo, è sempre una cosa un po' seccante. Medusa, infatti, non riuscì mai ad ottenere i notissimi successi che tutte le altre donne ottengono in virtù dei capelli. Per esempio, nessuno le carezzava mai i serpenti, nessuno glieli baciava e a nessuno venne mai in testa di chiederle una cieca di serpenti.

Ci fu, tuttavia, un grande poeta di quel tempo che dedicò a Medusa una poesia che cominciava così: "Sparsi i serpenti morbidi sull'affannoso petto..."

Era un affare serio quando Medusa andava a farsi pettinare, perché i parrucchieri avevano una panra matta di passarle i pettini tra i serpenti.

Una volta Medusa offrì un pranzo ad alcuni amici, ma rimase malissimo nel vedere che uno dei suoi invitati aveva trovato un serpente nella minestra. Si capiva benissimo che il serpente era caduto a

lei, ed era naturalmente esclusa ogni possibilità di dare la colpa alla cuoca.

Grande fu il disappunto di Medusa per l'incidente del serpente nella minestra del suo invitato. Dopo il pranzo la donna di servizio, vedendola passeggiare su e giù nervosamente per una stanza, le chiese con premura:

— Che è successo, signora?

— Lasciami stare! — fece Medusa seccamente. — Stasera ho un diavolo per serpente...

Medusa era ancora giovane quando cominciò a perdere i serpenti.

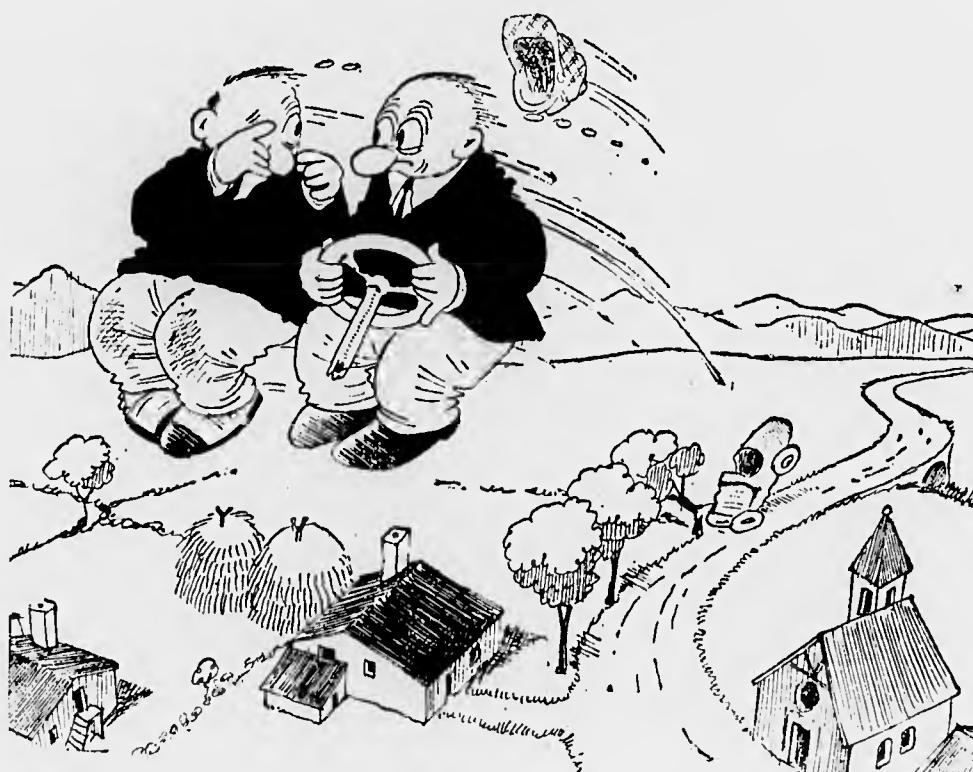
Consultò vari specialisti, spese somme notevoli per comprare lozioni e pomate, ma sappliamo che anche allora si davano fregature di questo genere.

E infatti la povera Medusa non rinse né con lozioni né con pomate ad arrestare la caduta dei serpenti.



**RESTITUITELE LA FELICITÀ E LA SALUTE DANDOLE LA EMULSIONE SCOTT**

durante l'incidente



QUELLO CHE DORMIVA — Non sapevo che tu fossi un bravo pilota di aeroplano!

**COLCHOARIA "GUGLIELMETTI"**

COLCHÕES, ACOICHOADOS E TUDO QUE SE RELACIONE COM CONFORTO PARA DORMIR

**Antonio Guglielmetti**  
RUA VICTORIA 847 - PHONE 4-4302



*Stelle, Astri, firmamento di Hollywood...  
Ecco perché nella produzione filmistica, molta  
roba è... campata in aria!*

### il bel don-giovanni fa colpo



**L'INNAMORATO:** — Signorina è già un po' di tempo... che io... non so come dirle...

**LEI:** — Glielo dico io; sempre dritto, in fondo, a sinistra.

## la spia D. 28

— Kinglax!

— Succo d'Urtica!

L'uomo che aveva pronunciato sordamente la parola "Kinglax", i lettori non potranno averlo riconosciuto.

Egli non era infatti, come molti avranno supposto, la Spia D. 28, il celebre segugio, ovvero colui che aveva fatto parlare non solo le cronache mondiali, bensì gli avvisi economici, le recentissime e gli annunci mortnari di tutto il globo.

Non era il formidabile agente dell'Intelligence Service che in piena rivolta araba, sotto la guida del colonnello Lawrence aveva trovato tanta di quell'immondizia da provocare il licenziamento subitaneo della cameriera del Colonnello, che sotto la guida di Lawrence (la guida del lungo corridoio di casa Lawrence), soleva nascondere i peggiori detriti, anziché spazzarli con cura.

Colui che aveva pronunciato "Kinglax" era soltanto un Subagente della Spia, l'uomo incaricato di pronunciare con voce perfettamente sorda le parole del codice segreto, che per speciali condizioni di voce, D. 28 non avrebbe potuto dire altrettanto sordamente, com'è d'ohhligo.

"Succo d'Urtica", la seconda misteriosa parola, era stata pronunciata bensì da X. 51 in persona, ovvero dal Capo del Servizio Segreto, che da quattro mesi si trovava in piedi a Peehino in attesa del suo Agente.

Abbiamo detto in piedi e non a caso.

X. 51, notoriamente affetto da delicati disturbi, non avrebbe potuto sedere, senza attrarre l'attenzione di tutti con alte grida e lamenti, e X. 51 voleva giustamente evitare tale eventualità che lo avrebbe tradito.

Non scdeva quindi da quattro mesi, e non si sarebbe seduto fino a quando non avesse ricevuto da D. 28, il piano che aspettava. Ormai, lo aveva giurato.

— Kinglax... — ripeté in un soffio il Subagente di D. 28, avvicinando al Colonnello — e rapido si allontanò nell'ombra fitta della notte Pechinese, lasciando il pesto al vero D. 28, che lo seguiva a pochi passi di distanza.

— Che fa Kinglax?... — domandò X. 51 al nuovo venuto.

— Lavora... — balbettò D. 28 cercando di modulare la sua voce aspra.

— E Succo d'Urtica?... — domandò a sua volta.

— Impedisce canizie... — rispose severamente X. 51.

— Buon giorno Capo.

— Ciao, D. 28... Vi ho aspettato a lungo.

— Ho dovuto dipanare un difficile caso di idrotobia a Ceylon...

— Capisco... avete il piano?

— Sissignore.

E D. 28 si frugò faticosamente nelle tasche.

— Maledizione! — urlò con voce strozzata, facendosi pallido, al contatto di un lungo e sottile involto che aveva nella tasca interna del cappotto!

— Che c'è...

— Il piano... il piano!

— Rubato?...

— I nostri formidabili nemici... Più potenti e scaltri di quanto li avrei creduti!... Anziché il piano, mi hanno affibbiato questo clarinetto! Maledizione!

E D. 28 barcollò, cadde come un masso. La partita era perduta, una volta ancora!

W. C. 100.

**UN CALICE DI LEGITTIMO  
= FERNEBRA - BRANCA =  
= ECCITA L'APPETITO - AIUTA LA DIGESTIONE**

## quando la disdetta perseguita

— Mani in alto — grugnì il vecchio grassatore, affrontando un signore di aspetto distinto e puntandogli una grossa pistola nell'ombelico.

— Nemmeno per idea! — rispose il signore di aspetto distinto, continuando a camminare speditamente.

— Non facciamo storie — ringhiò il vecchio grassatore, rincorrendo il signore di aspetto distinto e appoggiandogli la lunga canna della Colt dietro le spalle. — Su le mani o son dolor!

— Ehh! Vecchietto! — lo apostrofò il signore di aspetto distinto, fermandosi bussicamente, in modo che il grassatore che lo seguiva andò a sbattere col naso contro le sue spalle. — Vecchietto sopravvissuto per sbaglio, ti ho detto che le mani in alto non ce le metto, e basta! — con rapida mossa tolse di mano al vecchio grassatore la rivoltella e, dopo averla fatta abilmente volteggiare, se la mise in tasca, riprendendo rapidamente la marcia.

— Né... né... Signore! — protestò il vecchio grassatore trotterellando indignatissimo a lato del signore di aspetto distinto. — Rendetemi la mia rivoltella e mettete le mani in alto! Avete capito? Le mani in altooo!

— Ehvoi! — intervenne in quel punto un poliziotto in uniforme — si può sapere cos'è questo baccano?

— Non mi vuol rendere la mia rivoltella — gemette il vecchio grassatore, additando con gesto accusatore il signore di aspetto distinto.

— Chlô, chlô, chlô! — gracilò soprasensiero il poliziot-

to, fissando severamente il distinto signore. — È vero quanto afferma quest'uomo?

— Verissimo! — squitti il vecchio grassatore — io ho cavato fuori la mia rivoltella, una Colt bellissima e lui me l'ha presa.

— Via, via — ammonì il poliziotto bonariamente — rendete la pistola che avete preso! E voi — aggiunse rivolto al vecchio grassatore in tono severo — evitate d'ora in avanti di mostrare la vostra pistola a gente che non conoscete, specie di sera e in vie deserte.

— Ma io faccio il mio mestiere. Non posso mettermi a fare il grassatore in Pall Mall o nello Strand; ho bisogno di vole appurate!

— Allora è un'altra storia! — fece il poliziotto impressionato — Siete davvero un grassatore? — aggiunse con una punta di diffidenza.

— Càspita! — esclamò il vecchio grassatore — Vuol vedere la mia tessera? C'è pure l'impronta digitale! Io ho detto a questo scimmietto signore — di mettere su le mani e lui mi ha tolto la pistola.

— Non si fa così — disse in tono di rimprovero il poliziotto guardando severamente il distinto signore — Mi meraviglio di voi, che avete un aspetto di uomo coito. Non sapete che quando un grassatore vi dice: "mani in alto!" dovete metter su le mani, come fanno tutti gli onesti cittadini? Non siete mai stato al cinema? Non avete mai letto un libro giallo in vita vostra?

— Ma... — fece il distinto signore perplesso — io credevo...

— Non c'è ma, né credevo che tengano! — lo interruppe il poliziotto severamente — La legge non ammette ignoranza. Rendete subito il ferro del mestiere a questo vecchio e tirate su le mani!... Così va bene? — aggiunse allorché il vecchio grassatore fu di nuovo in possesso della rivoltella — Sarebbe bello che in un paese civile i galantuomini si mettessero a denbarre i grassatori! Sarebbe proprio il mondo alla rovescia!

Ciò detto il poliziotto si allontanò col passo pesante e misurato della giustizia umana soddisfatta.

CICCIO PIZZICA

Yolanda Salerno

PROFESSOR DE PLANO

Ex-aluna do Prof. Cantù e

Maestro Sepi

Lecciona em sua residência e na  
dos alunos — piano, harmonia  
história da música,

RUA DO TRIUMPHO N.º 165  
PHONE 4.2604



NON  
DIMENTICATE!  
OGNI MARTEDÌ  
E VENERDÌ

100 e 200  
CONTOS

da  
*Nossa Loteria*

Nei piani della Lotteria Federale ci sono sempre maggiori premi e meno biglietti. Ogni 5, un biglietto è premiato. Perseverate nella compra dei biglietti della Paulista e presto arricchirete!

**PAULISTA**  
~ a nossa loteria ~

Standard

fessi esemplari



— Ma che fai? Ti prepari a fare il bagno nella bagnarola?  
— Certo... Il dottore mi ha detto che dopo mangiato è meglio non entrare in mare...

**CABELLOS**  
**BRANCOS**  
**QUÉDA**  
**DOS**  
**CABELLOS**

**JUVENTUDE**  
**ALEXANDRE**

# esporte em pilulas

## front futebolístico

**N**OVIDADES ha muitas. Nenhuma, porém, consegue interessar os nossos pacientes... leitores. Talvez nas próximas temporadas haja coisa com mais sal e mais molho.

**P**ALESTRA x Corinthians: 0 a 0!

**V**EZAM vozes. Quando a gente se mette a adirinho, nada e, ao mesmo tempo, tudo se perde. Dissemos em nosso numero anterior que o Palestra ia de vento em popa. O que se viu é que... andamos enganados. Quem anda de vento em popa é... o Plateno.

**E**NFIM, calma no "front" esportivo. Esperemos que o ultimo jogo do torneio extra da Liga seja mesmo... o ultimo...

## legenda romântica

O romance dominical continua. Como os folhetins da imprensa rosee. O capítulo final — será mesmo? — vai ser publicado agora.

A verdade é que nenhum dos dois andou. Linhas manquitas, defesas excellentes. Junqueira-Miró.

O 1º capítulo começou assim: Depois da tradicional macarrona da dominical, regada com o bello verdaço — Puesta x Portuguesa — e arrotando do vez em quinudo, tomamos o bonde e paru o Parque Antártica nos dirigimos. Que festa. Quanta gente manuna mia!

As penetrarmos o angusto recinto onde o Palestra sua tenda árabe de trabalho, mostramos a nossa qualidade do legítimos escribas que não temem e não correm... do medo de jogo ruim. O capataz do portão olhou-nos desconfiado.

— Este cara de mamão de oculos será mesmo "jornalista"?

— Se o cérebro se bitola pelo tamanho physico — disse dirigindo-se a nós — você é mesmo "jornalista". Pa' Maromma! Agradecemos o elogio sincero e, qual Dante no capítulo XXX XIII, versículo 94.º, página 2.672, penetrarmos no inferno antártico. Chiiiii!!! Tinha gente pra Xnxú. Dinheirão em pena, amigo leitor. Dava pra nós dar um geito nessa poren vida.

Contrariamente ao que sucedeu o outro domingo, houve só barba.

### Dott. Guido Pannain

*Chirurgo-Dentista*

Ex professore della Facoltà L. di Farmacia e Odontologia dello Stato di S. Paolo  
AGGI X

B. Barão Itapetininga, 79  
4.º piano — Sala 405  
Chiedere con antecedenza  
l'ora della consulta per  
TELEFONO 4-2808

Palestra 1 a 0, na preliminar. O De Martino exultava. O Cupaiolo tremia. O Plateno sorria confiante.

Começou o segundo capítulo da Legenda Romântica. Vira prêca, mexe lá, tira o corpo aqui, marreteia acolá, o facto é que as rôdes... ricaram virgens da silva. Que gosto mais estragado. O Correcher enudecia... O Rocco suspirava.

3.º Capítulo. Saída em massa do inferno antártico. Foi ta-penço! Não foi? Num xi xabe. O que se sabe é que quem chega diante das redes sozinho e não

chuta ou é "perna de pau" ou...

Na proxima semana, si Deus quiser, encerrarmos o 4.º capítulo da Legenda Romântica. Se houver outro empate, protestaremos!

## appellando para s. christovam

Em Santos o S. Christovam sofreu o amargo de duas derrotas consecutivas. Isto é demais. Demais porque? — perguntará o indiscreto leitor que não eré mas nessas "possibilidades". Pois claro. Então o S. Christovam não é o time do maior tecnico do mundo, o sr. Athelmo Pimenta?

— Então está dito tudo...

## phrases celebres

— Vae tudo de vento em popa. Comigo ninguém aguentava. — *Pitero*

— 0 x 0. Isto não me convene, absolutamente. — *De Martino*

— A culpa foi do Mérlo. Que sujeito mais desgraçado. — *Juro*

— Si não fosse o dinqueira, mama mia, ós in na rede. — *Teleco*

— Continua. Será isso românce em series? — *O addido*

— O S. Paulo ainda não deu que falar de si. Esperem mu poneco e verão. — *Porphyrio*

— O nosso jornal ha de abatar a banca. A banca cerebral e a

## BORIS ALFAIASTE

Rua da Quitanda N.º 18  
S A O P A U L O

omeia dos... distribuidores. — Restelli

## o appellidado

O Diamante Negro, o Homem de Borracha, e que outros appellidos tiver, ainda agora no cartaz do escândalo sensacionalista, depois de ter andado no dia de glória.

Está doente ou não está? Se está, está, si não está, a culpa é do Flamengo, que lhe dá muitos mimos.

No campeonato do mundo só elle "contou". Os outros esquentaram... Agora elle escuta e os outros "contam".

## para fechar

— Você viu? O futebol agora anda casto...

?????

— Manetem as rôdes virgens...

?????

\*\*\*

## continúa invicto o juvenil tupy

O formidável conjunto futebolístico do Juvenil Tupy conquistou mais uma brilhante e esmagadora vitória, derrotando por quatro a zero seu perigoso adversário do C. A. Rubra.

O quadro vencedor estava assim constituído:

Chumbo — Ricardo — Biga — Serra — João — Orlando I — Rubens — Chagas — Orlando II — Jairo — Moneyr.

Tentos: Rubens, Orlando II, Jairo e Moneyr.

O bravo "onze" do Tupy ficou, assim, de posse da artística taça oferecida ao vencedor do prelio.

As seguições de Ping-Pong dos valentes "loucos" disputarão hoje três importantes partidas com o E. C. Monte Carlo. O vencedor será premiado com três ricas Taças.

## Agenzia Pettinati

Publicità in tutti i giornali del Brasile

## Abbonamenti

**R. S. Bento, 5-Sb.**

DISEGNI E "CLICHÉS"

Tel. 2-1255

Cassella Postale, 2135

S. PAULO



**LA PROFESSORESSA** — Que fa' nuova educanda mi dà pensiero, direttrice... E' calva, poverina, e ha una voce molto bassa... Ma è così affettuosa con le sue compagne...



## con l'astuzia si vince

Mentre a Maracaibo le bocciate irte di carabine rullavano cariche di cadaveri, nel Mare dei Caraibi la "Mammellona" scivolava bene a vele gonfe sui calmi flutti, senza più neppure un'erre lungo la facile via.

La "Mammellona" era una ghetta filibistica, la nave più potente della flotta corsara del famoso Olonese, armata di ben quarantadue bocche da fuoco per affrontare vittoriosamente i navighi nemici; e armata di santa pazienza per affrontare filosoficamente le interminabili bonacce dei mari del Sud, quelle terribili

bonacce a cui l'Olonese solcava preferire le "cattive acque", tempeste equinoziali, durante le quali le onde, alte trenta piedi di calzatura, spazzavano i ponti che altrimenti, la cima di cozzaglioni lasciava ricoprire di inondazione.

Era l'alba.

Ma il Mare dei Caraibi era deserto; sul ponte della "Mammellona" non si vedeva neppure un cono.

Non si vedeva, ma c'era: e se ne stava accucciato dietro un falso di cordami, guardando con occhi avidi la nera bandiera che sventolava in cima all'albero mastro, sulla quale spiccarono il teschio e due appetitosi ossi incrociati, coi quali Bobi, il celebre cane pirata, avrebbe volentieri fatto colazione.

Silenzio: si sarebbe sentita roolare una mosca marina.

D'un tratto s'udì un clamore assordante:

— All'arrembaggio!

Una piccola goletta nemica apparsa fra la nebbia d'improvviso davanti alla potente "Mammellona".

— Fuoco di bordata!

Un uragano di ferro investì il ponte della filibistica, che in breve si coprì di cadaveri.

Il primo a morire fu il Secondo, che dopo aver montato il 3<sup>o</sup> quarto di guardia se ne scendeva in cambusa per bersi un quinto di rum e mettersi a sedere lo stomaco intirizzato dal freddo notturno.

La "Mammellona" si piegò su un fianco come betta ferita.

— Acqua nella stiva! — gridò la solita voce disfattista.

— Chi se ne frega! — rispose stoicamente l'Olonese. — Il giorno e ha domenica la filibistica muore, ma non s'arrende!

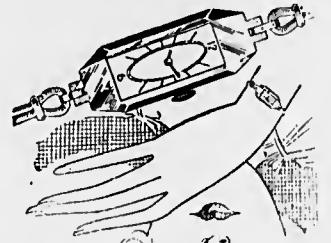
— Eccellenza, oggi è sabato — insinuò premurosamente il suo Segretario particolare, che preferiva arrendersi e non morire, in osservanza ai regolamenti.

— A proposito, Bisogna giocare...

L'Olonese non finì la frase: una pallina di cohchrone gli tra passò il torace, nonostante fosse rinforzato da una robusta armatura in legno di teak, che resiste alle palle di piccolo calibro.

La sorte della battaglia era decisa: la "Mammellona", la potente filibistica sfondò un po' più che non si dica, mentre i marinai della piccola goletta vittoriosa intonavano a gran voce il "Canto della Mosca".

Non per impicciarsi dei fatti che non ci riguardano; ma come



## PUNTUALITÀ?

Soltanto con gli Orologi comprati nella

### CASA MASETTI

GIOIELLI - CHINCAGLIE - RIA FINE - OGGETTI PER REGALI

Variato us ortamento di Orologi da Polso, da Tasca e da Parete

**IMPORTANTE:** — I nostri pregiati clienti riceveranno gratuitamente dalla nostra casa, un "coupon" numerato, che dà diritto a concorrere al sorteggio dei 6 RICCHI PREMI esposti nelle vetrine della Casa Masetti e che sarà effettuato in base ai risultati della Lotteria Federale del 28 Settembre.

(Carta Patent 120) — Profittate dei nostri piani in 10 pagamenti.

VISITATE LA



nelle sue nuove installazioni  
Tel. 4-2708 e 4-1017

## La fama proviene dai fatti

### "DEBBO IL BENESSERE E L'ALEGRIA AL GALENOGAL."

La Signorina Etelvina Silveira, figlia del Cap. Annibale Silveira, residente a Pelotas, dove è molto conosciuta, così si esprime:

*"Ero disperata: avevo macchie nel viso, ferite in tutto il corpo, le palpebre e gli occhi gonfi e suppurrati. Mi vergognavo di presentarmi persino alle persone più intime.*

*Dopo l'uso di due soli vetri del meraviglioso "Galenogal", guarii completamente.*

*Al miracoloso "Galenogal" debbo il mio benessere e la mia allegria."*

Pelotas, Rio Grande do Sul.

ETELVINA SILVEIRA

(Firma riconosciuta)

Le signorine possono evitare le nauseanti deturpazioni della pelle, prodotte da ferite, eczemi, macchie rosse, lentiggini ecc., usando qualche vetro di "Galenogal", infallibile depurativo e riconosciuto tonico del sangue.

Classificato come PREPARATO SCIENTIFICO di categoria, il "Galenogal" ottenne nella Grande Esposizione del Centenario, il DIPLOMA D'ONORE, distinzione che non venne concessa a nessun altro prodotto similare.

## "GALENOGAL"

si trova in vendita in tutte le buone farmacie del Brasile e dell'America del Sud.

N.º 23 A. p.

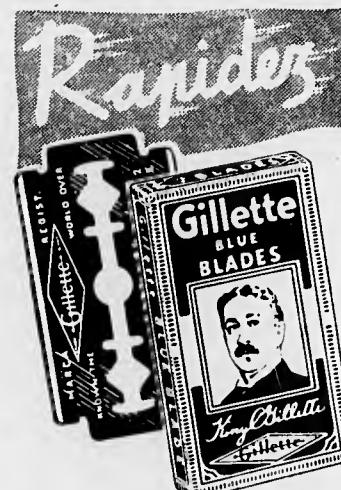
L. D. N. S. P. N.º 963

poté accadere che la minuscola goletta, un piccolo naviglio che, forse, non aveva mai, mai navigato: poté aver ragione, e sopravvivere, e sbagliare in poco più che non si dica la potentissima, invincibile "Mammellona", la più tremenda nave filibistica della terribile flotta dell'Olonese?

In un modo semplicissimo: grazie all'intelligenza ad alto spirito d'iniziativa del commissario in seconda della goletta vittoriosa.

Questi, validamente coadiuvato dal personale di bordo, fece scrupolosamente cambiare tutti i fili dell'imbarcazione, con altrettanti solidi e robusti spaghi, bene impicciati per aumentare la resistenza; in modo che la piccola nave si trasformò, come d'incanto, in una snella ma robusta spaghettistica.

Siccome lo spago, anche là, nel mare dei Caraibi, è sempre più forte e resistente del filo, ne venne di conseguenza che la filibistica dell'Olonese si trovò, davanti alla piccola spaghettistica in condizioni tali di inferiorità da avere la peggio e soccombere fatalmente al primo urto.



A facilidade no barbear não depende sómente de habilidade, mas da lama que se usa. Uma barba rápida só se consegue com a legitima

LAMINA GILLETTE AZUL

OCCHIO DI LINCE

86

**Prof. Dr. ALESSANDRO DONATI**  
ANALISI CLINICHE  
Piazza Princeza Izabel, 16 (già Largo Guayanazes)  
Telefono: 5-8172 — Dalle ore 14 alle 18

**ACADEMIA PAULISTA DE DANSAS**  
Rua Florencio de Abreu, 20-Sobr. — Telef. 2-8767



**Alfredo Monteiro**

Direttore-Professore

CORSO GENERALE — Lunedì,  
mercoledì e venerdì. Dalle 20  
alle 24.

CORSO PARTICOLARE — Martedì,  
giovedì e sabato. Dalle 20 alle 24.  
Lezioni particolari ogni giorno dalle  
8 di mattina alle 24 — Corso com-  
pleto in 10 lezioni.

"SAPATEADO AMERICANO", mensalità 50\$000.

**S VINCOLI DOGANALI**



**ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.**

Matrice: S. PAOLO Filiale: SANTOS  
Rua 3 de Dezembro, 50 Praça da República N.º 46  
Caixa Postal, 1209 Tel. 4874  
Tel.: 2-7122 Caixa Postal, 734  
— PROVATE LA NOSTRA ORGANIZZAZIONE —

*Quem se veste na*  
**Casa Primor**  
ALFAIATARIA  
FRANCISCO LETTIÉRE  
*...veste-se com primor*  
470 - Rua S. Bento - 470 — 3.º andar  
(Proximamente à Praça Ant. Prado)  
Fone 3-2301 — S. PAULO

La migliore cucina italiana ed il miglior vino  
nella

**"GROTTA ITALIA"**

Rua do Senado, 51 — RIO DE JANEIRO

IL MIGLIOR PASTIFICIO  
I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI  
I MIGLIORI PREZZI

**Ai Tre Abruzzi**  
FRATELLI LANCI

Successori di Francesco Lenci  
RUA AMAZONAS N.º 10-12 — TELEFONO: 4-2115

**BEVA**  
**Agua Fontalis**

PURA FIN DALLA SORGENTE  
TELEFONO 2-5949  
VIADUCTO BOA VISTA, 119 - 8.º piano — S. PAOLO

Dove mangiar bene a RIO DE JANEIRO?

**Restaurante SAVOIA**

Rua Senador Dantas, 27 — Telefono 22 4688  
RIO DE JANEIRO

Camere mobiliate "diaria" ..... 10\$000

**ALFAIATARIA**

**"FULCO"**

Finissime confezioni per uomini

Manteaux e Tailleurs

RUA LIBERO BADARO', 137 — 2.º AND.

**Emporio Artístico**

ARTICOLI PER DISEGNO, PITTURA E INGEGNERIA  
CASA SPECIALIZZATA

**"Michelangelo"**

RUA LIBERO BADARO' N.º 118 — TELEFONO: 2-2292 — SÃO PAULO

## INDICATORE MEDICO

### PER ORDINE ALFABETICO

**DOTT. A. PEGGION** — Clinica speciale delle malattie di tutto l'apparato urinario (reni, vescica, prostata, uretra). Cure moderne della blenorragia acuta e cronica. Alta cirurgia urinaria. Rua Santa Ephigenia, 13. Dalle 14 alle 18. Telefono 4-6837.

**DOTT. ALBERTO AMBROSIO** — Clinica medica — Vies urinarias — Dalle ore 14 alle 16 — Consultorio: Rua B. Constant, 51 — Residencia: Rua 13 de Maio, 318 — Telef.: 7-0097.

**PROF. DOTT. ANTONIO CARINI** — Analisi per elucidazioni di diagnosi. — Laboratorio Paulista di Biologia — Tel. 4-0882 — Rua S. Luiz, 161.

**DOTT. ANTONIO RONDINO** — Medico Operatore — Cons. rua Riachuelo, 2 — Res. Alameda Eugenio Lima, 789.

**DOTT. B. BOLOGNA** — Clinica Generale - Consult. e residenza: Rua das Palmeiras, 98-sob. Tel. 5-3844 — Dalle 2 alle 4.

**DOTT. BENIAMINO RUBBO** — Medico, chirurgo ed ostetrico. — Direttore dell'Ospedale Umberto I. — Consulte: Dalle 13 alle 17 — Av. Rangel Pestana, 1372 — Tel. 2-9083.

**DOTT. CARLOS NOCE** — Dell'Osp. Umberto I. Malattie interne - Operazioni. R. Sen. Felipé, 27 — 13-18. Tel. 2-4289. Res. Av. Brasil, 1640. Tel. 8-2668.

**DOTT. CLAUDIO PEDATELLA** — Clinica medico-chirurgica. Praça da Sé, 26. 2º p. Residenza: Rua Augusta, 349. Tel. 7-6857.

**DR. DOMENICO SORAGGI** — Medico dell'Osped. Umberto I. Res. e cons.: R. Domingos de Moraes, 18. Consulte: 10-12 e 14-17. Tel. 7-3343.

**DR. E. SAPORITI** — Ex-chirurgo degli Osp. Riuniti di Napoli. Chirurgo primario dell'Osp. Italiano. Alta chirurgia. Malattie delle signore. Part. Rua Santa Ephigenia, 43-sob. Tel. 4-6212.

**DR. FRANCESCO FINOCCHIARO** — Malattie dei polmoni, dello stomaco, cuore, delle signore, della pelle, tumori, sclerite. Raggi X. Diatermia, Foto-Elettroterapia. Res.: R. Vergueiro, 267. Tel. 7-0182 — Cons. R. Wenceslau Braz, 22. Tel. 2-1068. Dalle 14 alle 15.

**DOTT. G. FARANO** — Ex-chirurgo degli Osp. Riuniti di Napoli e dell'Osp. Umberto I. Alta chirurgia. Malattie delle Signore. Tel. 7-4845. Dalle ore 2 alle ore 6. Avenida Brigadeiro Luiz Antonio, 755.

**DOTT. JOSE' TIPALDI** — Medicina e chirurgia. Ulceri varicosi - Eczema - Cancer - Gonorrhea - Impotenza. R. Xavier de Toledo, 13-sob. Tel. 4-1318. Cons. a qualunque ora.

**PROF. L. MANGINELLI** — Malattie dello intestino, fegato, stomaco. R. Facoltà e Osped. di Roma. Prim. Medico Osped. Italiano. R. Barão Itapetininga, 139. Tel. 4-6141 e 7-0207.

**DR. PROF. LUCIANO GUALBERTO** — Prof. della Facoltà di Medicina. Chirurgia del ventre e delle vie urinarie. Cons. Rua B. Paranapiacaba, 1. 3º p. Tel. 2-1372. Chiamate: Rua Itacolomy, 38. Tel. 8-4828.

**DOTT. MARIO DE FIORI** — Alta chirurgia — Malattie delle signore - Part. R. B. de Itapetininga, 139. Dalle 14-17. Tel. 4-0038. Resid. Praça Guadalupe, 8. Tel. 8-1820.

**DR. NICOLA IAVARONE** — Malattie dei Bambini. Medico specialista dell'Osp. Umberto I. Elettricità Medica. Diatermia. Raggi Ultra-violetti. Cons. e Res.: Av. Brilg. Luiz Antonio, 252 — Tel. 2-9758.

**DOTT. OCTAVIO G. TISI** — Polmoni — Cuore — Cons.: R. Xavier de Toledo, 8-A — 2º andar — Tel. 4-3864 — Res.: R. Consolação, 117-A - sobr. — Tel. 4-3522.

**DR. OPHELIA DOS SANTOS** — Molestias de Senhoras (Clinica medica, ginecologica e operações) — Cons.: Rua Benjamin Constant, 23, 5.º andar — Salas 49 - 50 — Horario das 14 as 17 horas — Tel. 2-5313.

**DOTT. PROF. A. DONATI** — Analisti e Intelte — Dalle ore 14 alle 18 — Praça Princesa Izabel, 16 (p/ Largo Guayanazes) — Telef. 5-3172.

**DOTT. ROBERTO LOMONACO** — Trattamento speciale del reumatismo acuto e cronico, asma, eczema, enorroidi, ferite, ulcera, sifilide e tuberculosi — Praça da Sé, 53 - 2.º — Sala 210 — 9-11 e 14-18 — Tel. 2-6274 — Res.: Av. B. L. Anto. 1447 — Tel. 7-1954.

**PROF. DR. E. TRAMONTI** — Consulte per malattie nervose dalle 9-10 e dalle 15-16,30. Alameda Rio Claro, 111. Tel. 7-2231.

## DOTT. ANTONIO CUOCO

AVVOCATO

Rua do Caruru, 25 - 1.º andar - Tel. 2-8894

S A O P A U L O

Italiani, andando a Santos, recatevi al

## Palace Hotel

direzione di João Sollazzini, ex-gerente  
dell'Hotel Guarujá

AV. PRESIDENTE WILSON N.º 143

## CLINICA MEDICO-CHIRURGICA

DEL

## DOTT. ANDREA PEGGION

SPECIALISTA DELLE MALATTIE GENITO-URINARIE

Cons.: R. S. Ephigenia, 13 — Tel.: 4-6837

Consulte dalle ore 13 alle 18

Resid.: Rua Martiniano de Carvalho, 907

SUSCRIBASE A

## EL ESPECTADOR HABANERO

"El Magacén de las Tres Américas

(PUBLICATION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el  
CÍRCULO INTERNACIONAL AMERICANO

Suscripción Anual: \$8.00 (Moneda Cubana o

U. S. Cy.)

Haga su remesa por Giro Bancario a la orden de:  
EL ESPECTADOR HABANERO, Calle Obispo, 69.

H A B A N A , C u b a

## Serafino Chiodi

MEIAS

GRAVATAS

CAMISAS

CHAPEOS A CASA DOS ELEGANTES

R. S. Bento, 409 — Tel. 2-5251

(Predio Martinelli)

S A O P A U L O

## Compra e Vende

MOVEIS MODERNOS,

Armações e balcões — Tapetes, Registradoras, Máquinas  
de escrever etc. — Não comprem e não vendam sem  
consultar

A O M O V E L H E I R O

RUA QUINTINO BOCAYUVA, 43 — TELEPH. 2-3477

## "lures da cidade"

*philosophia barata...*

A gente não pode estar se mettendo em farras suas physmáticas nesse capítulo de bancar o哲学家 (philosopher), aguardando o dedão para falar *cathedricamente*, sobre o perigo do vento ou a função bio-chímica do talo de cana, ou seja, elemento de vitamina. Mas às vezes, circunstâncias típicas, contra a mão, ófis saíde, fôra da picheira com os três papeus, unhas do estylo, abrigam duca Pato a ruminar horas de suas intellectivas, dessas que fazem similitudes por... ocultação e genios... de "entourage". Por exemplo, um fasto apparetemente common, banalissimo se quiserm, chama de sua p'ré, do qual se podem tirar argumentos philosophicos, financeiros, economicos, humorosos, e outras gostosuras de arte grande:

Uma linda telefonista, por suas dotes irresistíveis de beleza, graça esfusante de encantamentos magníficos, ganhando apenas a quirére de 15 dólares por semana, foi instantaneamente enamorada por um grande industrial americano com quem se casou num desses lares campeões de amor explosivo.

Mas vae dahi, narrum capiosamente os telegrammas, durante a lua de mel da casal amado, numa praia pitoresca e sonhadora, o marido dá de achar na réia um tubinho de metal que inesperadamente explodiu! Era um cuchucho de dynamite ali esquecida por alguém que fôra pescar lamborey em agua salgada... Frito o desventurado esposo, mas a senhora e um amigo, rumaram todos em corrida para o proximo hospital, morrendo porém, tristemente, o jovem marido que se atirou ao mar desesperado de sofrimento.

Allí aquí, os telegrammas, os noticiarios, os jornais, "ipsis verbis", Daqui por dante começa então a série de raciocínios philosophicos, economicos, sociologicos, financeiros e outros aspectos tratôto p'ão duro, segundo a gôria. Informam ainda os linótipos que Mme. Lula de Mel salvou-se, ficando porém horrivelmente desfigurada, e lindamente embelzezida com uma herança testamentaria de 9 milhões e 400 mil dólares, ouro de lei, negocio legitimo, e cujas mudas correspondem em pellégas patrícias a 1 milhão e 598 mil contos!

A gente fica aliê meio tanto com a astronómia desses algarismos. Estamos que a pouca mais somma o orçamento da Republica e só a vira supra possuir a metade da nossa arredadação!

Tranquillisa-se porém o comentarista americano, dizendo que a illustre dama, ficou feia com o desastre. Perdão, Emilia! Não ha ningum "buro" n'um tempo destes, com qualquer meia patava de mil contos, quanto mais um milhão e quinhentos mil! Não faltaria casamentos, aos milhares para a riquinha... belleza! Condes, Barões, Marqueses, Príncipes, e até Reis, Imperadores desejam e se empenham por conquistar as sympathias da formosa feira...

Não se illudam os simples nem se inquietem os ingenuos: o mundo como está, n'uma "upilação" marcha de pin-dahiba "promptidão", "lisica" generalizada, apertura de tipi, fome de arame, para o que se praticam todas as... habilidades não previstas pelo Contigo, não está olhando p'ra os rostos formosos nem para as pernas "espirituosas" à Missinguetti; não liga a plastica, nem a fórmia, nem os olhos de amarrando as cabellas de seda...

Formusura foi causa que a necessidade e a prestação annullaram ha muito tempo com as reservas de domínio... Hoje, esthetic, beleza, mulher estonteante, corpo de fada, mãos de marfim, hombros de estatua, pés de escultura, nudez d'inte de uns quasesquer caraminguás que dêem p'ra os feijões. A illustre senhora sinistrada é um tipo de perfeição, unhas gregas, e haja em todo o universo uma competição de lindas mulheres, que o milhão e 598 mil contos teria certissimamente a primeiro premio!

Incra Pala rata antecipadamente a favor dos dólares, mesmo fazendo philosophia barata...

LELLIS VIEIRA

## IL DOTT. DANTON VAMPRE' AVVOCATO

comunica alla sua clientela che ha riaperto l'ufficio legale in Rua Barão de Paranapiacaba, 62-2.  
— Telefono 2-3328.

## Recreio Balneario Hotel

MENOTTI MARCACCIINI

AVENIDA PEDRO DE TOLEDO N. 70

PRAIA DE S. VICENTE (SANTOS)  
TELEFONO : 174

## STABILIMENTO MECCANICO

# I Z Z O

Meccanica per Automobili in generale

Matrice:

RUA LIBERDADE, 268 RUA M. CARDIM, 22-C

Phone: 7-2792

Phone: 7-1812

"L'uomo che sa vivere" è colui che non si logora a costruire la propria casa, ma che sa prendere quella degli altri senza incappare nel codice penale.

## risentimento fuor di luogo



QUELLA SEDUTA — Che c'è da guardare così? Non avete mai visto una donna?

QUELLO CON LA BARBA — Hai visto che era una donna!

# L'ultimo Onesto

## Immortalità in 3 atti



(Continuazione)

NEKO — (una risataccia) Ah! ah! ah! non mi unno qui di spavento! Non c'è l'operatore! Ma sì! Che c'è di strano? Giacché vuole morire, io le chiedo, a pagamento s'intende, di morire per me!

ONORATO — Oh! ma lei...

NEKO — Sono un cinico, vuol dire, Dica! Ma non ha alcun significato. A meno che... Anche Diogene, che era il nostro caposcuola, — lo so perché l'ho imparato in una film di Salvadori che la mia Cosa ha girato, — anche Diogene cercava l'uomo. Lui, più fortunato di me, non l'ha trovato, ed aveva davanti a sé un imperatore, il più grande imperatore del mondo. Io sì! Ho trovato lei. Lei che acconsente, vero?

ONORATO — Oh, no!

NEKO — (aggressivo) No!! Oh, questo poi non me l'aspettavo. Proprio, dall'idea che mi era fatta di lei, non me l'aspettavo. Credevo che lei tenesse in maggior considerazione il proprio onore.

ONORATO — Ma lei non pensa! Morire alla presenza... Prepararsi giorni e giorni prima... Aspettare la scadenza...

NEKO — Oh! Mondo, come sei impastato di pregiudizi! Ma non è lei quel tale che mezz'ora fa voleva buttarsi nel naviglio?

ONORATO — E quale morte poi...?

NEKO — Quella non conta. È un altro affare. Un po' d'etere e non la si sente venire.

ONORATO — Ma quale morte? Chissà che brutta morte!

NEKO — Ma il momento di morire è uno solo, sempre! "Che morte? Una brutta morte!?" E crede lei sia poco doloroso giù nell'acqua torbida e melmosa, venire a galla tre, quattro volte, con gli occhi fuori dell'orbita, la gola piena di fango, sbattere le braccia vedersi morir lentamente e sentirsi diventare vivi... Ma pensi! (usinghiero) Sparire invece di aver pagato tutti, e lasciare un nome, il nome di suo zio, quello di suo padre, insomma, immacolato e puro!

ONORATO — (smarrito, bianco, sbattuto) E se accettassi, come?

NEKO — Acetta... Ecco qua. A quanto ammonta il suo passivo?

ONORATO — Oh! Dio! Non so precisamente... A molto...

NEKO — Non abbia paura. Fnori, fnori!

ONORATO — Cento... centomila lire!!!

NEKO — Io gliene dò duecentomila! Le va?

ONORATO — (gli occhi gli ridono) Eh! sì... mi andrebbe! Potrei anche lasciare... un compenso, un riconoscimento ad una ragazza che ho un po' compromessa...

NEKO — Ecco, vede: questo si chiama parlare da galantuomini.

ONORATO — E le... modalità?

NEKO — Una cambiale. Fra le attività della ditta figurerà una cambiale a firma mia, — ho una fortuna personale di parecchi milioni, — per la somma. Lei morto, i creditori si divideranno le spoglie.

ONORATO — Una cambiale? A sua firma? Come giustificata? Per quali affari? No! no! Le cose non parrebbero lisce. E io voglio... mi pare d'avere il diritto di esigere che il mio nome sia salvo interamente.

NEKO — Insomma, diffida! Non importa! Non diffido io. Dica lei. Io sono disposto.

ONORATO — Ecco... (con sforzo) Accorso. Firmerò anche, naturalmente, una carta bollata, va bene? Ma voglio liquidare io la mia industria, pagare i miei creditori. Chiedere insomma onorevolmente il secolo d'esistenza della mia casa. Sistemare anche quell'altra piccola pendenza... Chieda due mesi per questo. Oggi è il quindici d'agosto. Al quindici di ottobre, va bene? Poi annuncerò che ne ne vado, me ne... a girare il mondo... che ho guadagnato abbastanza... che voglio godermi la vita... E verrò a morire per lei. Così, sì. Diversamente, no!

NEKO — E va bene. Non dico di no. Vedrò... Mi informerò anch'io. Ecco il mio indirizzo. Venga domani nel mio studio... E restiamo in questa intesa. Parola data! Ed ora raccomando, vada a letto e dorma tranquillo. Al piacere di rivederla.

ONORATO — Arrivederla.

NEKO — È promesso, vero?

ONORATO — (solennemente) Promesso, giurato!

NEKO — Sta bene (si alza; getta un biglietto di banca sul tavolo e chiama) Cameriere! (il cameriere si avvicina) Tenete tutto!

CAMERIERE — (si inchina sino a terra) Ole, grazie! E si chiude (porta all'interno i tavolini e abbassa le saracinesche).

(Neko e Onorato si salutano con grande de forza).

(Appena Neko si è allontanato):

ONORATO — (lo richiama) Oh! seusi!

NEKO — Dica!

ONORATO — Ma... questa morte!

NEKO — (indifferente) Oh! entrerà in una gabbia di belve feroci prima del pasto.

ONORATO — (al colmo del terrore) Eh!

NEKO — Ma con un po' d'etere, non sentira niente! Arrivederla! (e via fumando).

ONORATO — (si lascia cadere sul parapetto) Oh, Dio! Oh, Dio! Ed ho promesso! E non posso più ritirarmi! Non sarebbe onesto! (Nel frattempo un cicciuolo, entrato poco prima, ha raccolto da terra il grosso avana gettato da Onorato; lo guarda con grande compiacimento, si cerca nelle tasche un fiammifero di legno, lo accende fregandoselo sui pantaloni e fuma beato).

CICCIUOLO — Oh! perdio! Questo sì che si chiama godersela, la vita!

S I F A R I O

## ATTO TERZO

*Lo stesso studio del primo atto ma elegantemente e modernamente arredato. — Ad una parete un segnalatore di comunicazioni, che ogni tanto si illumina di punti rossi. — Telefono. — Macchina da scrivere.*

### S C E N A I

ONORATO e SIMONA, poi FATTORINO e VADO

SIMONA — (alla macchina da scrivere, dopo di aver tiechettato per qualche minuto. — Rileggendo) "Abbiamo oggi stesso spicato su di voi tratta per il totale di lire 11.450, senza alcuno sconto, perché le riserve che ci fate circa la merce ricevuta, sono tardive e non possiamo ammettere le scuse che voi adducete, essere sino alla settimana scorsa rimasto assente il vostro procuratore". Va bene?

ONORATO — (elegante, sbarbato, disinvolto) Sì. Aggimma... lì dove dice "tratta", fra parentesi, "con spese e protesto".

SIMONA — (eseguisce — poi si arresta e guarda con aria un po' meravigliata Onorato, come se non lo riconoscesse più; leggero movimento del capo, poi toglie il foglio dalla macchina da scrivere e lo passa ad Onorato)

ONORATO — (guarda il suo sguardo — mezzo sorriso — prende il foglio — firma) Espresso raccomandato e ricevuta di ritorno. SIMONA — Benissimo. Subito? ONORATO — È meglio. SIMONA — (Suona un campanello a tavola).

ONORATO — (la guarda, scrutatore) FATTORINO — (compare)

SIMONA — (gli dà la lettera e la busta che avrà scritto nel frattempo) A copialettere, poi subito alla posta.

FATTORINO — C'è il signor Integri che aspetta di essere introdotto.

ONORATO — Un minuto. Chiamerò io!

FATTORINO — (via)

ONORATO — (a Simona a bruciapelo) Che cosa pensava, signorina?

SIMONA — (deficiente) Io? A proposito di che cosa, signor Onorato?

ONORATO — Un minuto fa, consegnando mi quella lettera?

SIMONA — Oh! niente!

ONORATO — Non va bene così! Trova che sono troppo reciso?

SIMONA — No; anzi.

ONORATO — Sono nel mio diritto, no?

SIMONA — Certo.

ONORATO — Anche se la merce era davvero un po' difettosa?

SIMONA — (mezzo sicura) Eh! già!

ONORATO — In commercio sì, non ci vogliono troppi scrupoli, le pare?

SIMONA — (condiscendente, non convinta) Sieno!

ONORATO — Non me l'ha detto lei...

SIMONA — Io?

ONORATO — O perlomeno, non me l'ha fatto capire lei stessa, qualche tempo fa, che io era troppo... come dire... troppo buono!

SIMONA — Forse.

ONORATO — E che in una selva di lupi, gna a chi non procede armato?

SIMONA — Ma sì, certo... Ma io non pensavo affatto adesso...

ONORATO — (buono) Oh! signorina, non se n'abbia per male! L'ho capito benissimo. Le piacevo di più prima, disgraziato, vittima, ma... (con un cenno di illatezza) Non si può, creda, non si può...

SIMONA — (abbassa gli occhi).

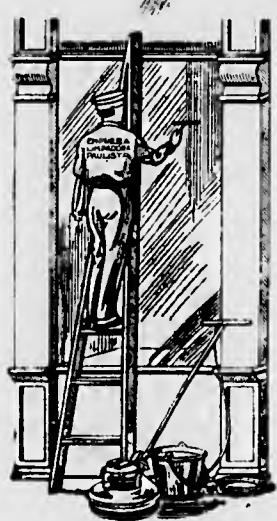
ONORATO — O per lo meno non si può verso tutti o contro tutti. Per qualcuno, nella vita, basta. Ed è già una bella soddisfazione.

FATTORINO — Il signor Rossi. (entra con lui).

(Cont. nel prossimo numero)

A EMPREZA LIMPADORA PAULISTA

executa:



LIMPEZA geral em predios vagos em um só dia.

RASPAGEM com faca ou machina de soalhos de madeira corrida ou tacos.

CALAFETAGEM e enceramentos.

ENCERADORES para casas habitadas a 12\$ por dia.

LIMPEZA e desinfecção de piscinas em poucas horas.

Acceitamos serviços por empreitada ou por administração.

Assignaturas mensaes — Operarios identificados

Empreza "LIMPADORA PAULISTA"

Predio Martinelli Phones: 2-4374

9.<sup>o</sup> andar e 2-4376

Caixa Postal 2063

ORÇAMENTOS SEM COMPROMISSO

Cretonnes e Lini

PER

Biancheria da Letto,

da Tavola

da Casa

Eseguiamo qualunque lavoro nel nostro

A T E L I E R P R O P R I O

C O R R E D I C O M P L E T I

*Casa Lemcke*

SÃO PAULO — Rua Libero Badaró, 303

SANTOS — Rua João Pessoa, 45-47



FAÇA SUA PROPAGANDA  
POR INTERMÉDIO

*dos  
anúncios  
classificados*

no

**Diario de S Paulo**